



**2G**



**3G, 4G**

# Comunicador G16

## Manual de Instalación

Julio, 2024



## CONTENIDO

<b>REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD</b>	<b>3</b>
<b>1 DESCRIPCIÓN</b>	<b>4</b>
1.1 LISTA DE PANELES DE CONTROL COMPATIBLES	5
1.2 TIPOS DE COMUNICADOR	5
1.3 ESPECIFICACIONES	5
1.4 TABLERO DEL COMUNICADOR	6
1.5 PROPÓSITO DE LAS TERMINALES	6
1.6 LED INDICADOR DE OPERACIÓN	7
1.7 ESQUEMA ESTRUCTURAL DEL USO DEL DISPOSITIVO G16	8
<b>2 ¿CÓMO CONFIGURAR EL COMUNICADOR CON EL SOFTWARE DE TRIKDISCONFIG?</b>	<b>8</b>
2.1 OPCIONES DE CONEXIÓN PARA LA APP DE PROTEGUS2	9
2.2 CONFIGURACIÓN PARA CONECTARSE CON EL CRA	10
<b>3 INSTALACIÓN Y CABLEADO</b>	<b>12</b>
3.1 PROCESO DE INSTALACIÓN	12
3.2 DIAGRAMAS PARA CONECTAR LOS PANELES DE CONTROL	13
3.3 DIAGRAMAS DE CONEXIÓN PARA CONTROL EL PANEL DE CONTROL A TRAVÉS DE LA ZONA DE KEYSWITCH	14
3.4 DIAGRAMAS PARA LA CONEXIÓN DE ENTRADA	14
3.5 ESQUEMAS DE CABLEADO DE UN RELÉ	15
3.6 ESQUEMAS PARA LA CONEXIÓN DE UN MÓDULO EXPANSOR IO-8 (SOLO PARA COMUNICADORES 3G/4G)	15
3.7 ESQUEMA PARA CONECTAR EL MÓDULO WIFI W485 (SOLO PARA COMUNICADORES 3G/4G)	16
3.8 ESQUEMA PARA CONECTAR EL MÓDULO E485 "ETHERNET" (SOLO PARA COMUNICADORES 3G/4G)	16
3.9 CAMBIANDO EN LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN PARA EL PANEL DE CONTROL	16
<b>4 PROGRAMANDO EL PANEL DE ALARMA PARA LEER EVENTOS Y TENER CONTROL DIRECTO</b>	<b>16</b>
<b>5 CONECTADO EL COMUNICADOR A LA APP PROTEGUS2</b>	<b>18</b>
5.1 CONFIGURACIONES ADICIONALES PARA ARMAR/DESARMAR EL SISTEMA CON LA ZONA KEYSWITCH	19
5.2 CONTROL DEL SISTEMA CON PROTEGUS2	21
5.3 LISTA DE COMANDO SMS	21
<b>6 DESCRIPCIÓN DE LA VENTANA DE TRIKDISCONFIG</b>	<b>22</b>
6.1 BARRA DE ESTADO	22
6.2 VENTANA DE "AJUSTES DEL SISTEMA"	22
6.3 VENTANA DE "CRA INFORMES"	23
6.4 VENTANA DE "INFORMES PARA USUARIO"	25
6.5 VENTANA DE "TARJETA SIM"	27
6.6 VENTANA DE "IN/OUT"	28
6.7 VENTANA DE "RS485 MODULES" (SOLO PARA COMUNICADORES 3G/4G)	28
6.8 VENTANA DE "RESUMEN DEL INCIDENTE"	31
6.9 RESTABLECER LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA	32
<b>7 CONFIGURACIÓN REMOTA</b>	<b>32</b>
<b>8 DESEMPEÑO DE LA PRUEBA DEL COMUNICADOR</b>	<b>33</b>
<b>9 ACTUALIZACIÓN DEL FIRMWARE</b>	<b>33</b>
<b>10 ANEXO</b>	<b>35</b>



## Requerimientos de Seguridad

El sistema de alarma de seguridad deberá ser instalado y mantenido por personal calificado.

Antes de la instalación, por favor lea con cuidado este manual, para poder evitar cualquier error que lleve al mal funcionamiento o incluso daño del equipo.

Desconecte la fuente de alimentación antes de hacer cualquier conexión eléctrica.

Los cambios, modificaciones o reparaciones no están autorizadas por el fabricante, y esto eliminará sus derechos a una garantía.



Por favor actúe de acuerdo a sus reglas locales y no se deshaga de su sistema de alarma sin uso o sus componentes con otro desecho normal de su casa.



## 1 Descripción

La función del Comunicador **G16** es de mejorar los paneles de control compatibles contra intrusos para la señalización de eventos y control va través de un celular con red 2G/3G/4G.

El comunicador transmite información de eventos completos al Central de Monitoreo.

El comunicador también funciona con la aplicación **Proteagus2**. Con **Proteagus2**, los usuarios pueden controlar el sistema de alarma de forma remota y obtener notificaciones de cualquier evento de seguridad. La app de **Proteagus2** es compatible con todos los paneles de control de varios fabricantes que son soportados por el comunicador **G16**. El comunicador puede transmitir notificaciones de eventos al Central de Monitoreo y trabajar de forma simultánea con **Proteagus2**.

El Comunicador **G16** se puede conectar directamente con los paneles de control DSC®, Paradox®, UTC Interlogix® (CADDX), Innerrange®, Texecom®, Honeywell®, Crow® and Pyronix®. Para paneles de otros fabricantes utilice el comunicador **G16T**.

### Características

#### Envía eventos al receptor en una CRA:

- Envía eventos a los receptores de hardware o software TRIKDIS que funcionan con cualquier software de monitoreo.
- Puede enviar información de eventos a SIA DC-09 receptores.
- Puede enviar información de eventos a SUR-GARD receptores. El anexo contiene tabla de conversión de los códigos (Contacto ID a SIA).
- Supervisión de la conexión mediante sondeo al receptor de IP cada 30 segundos (o por período definido por el usuario).
- Canal de respaldo, que se utilizará si se pierde la conexión con el canal primario.
- El informe de eventos a través de mensajes SMS. Los mensajes se entregan incluso si la conexión de datos deja de funcionar en la red del operador móvil.
- Con canales de comunicación paralelos se pueden enviar eventos a dos receptores al mismo tiempo.
- Cuando el servicio Proteagus está habilitado, los eventos se envían primero a CRA, y solo luego se envían a los usuarios de la aplicación.

#### Funciona con la aplicación Proteagus2:

- Notificaciones de sonidos especiales y "Push" que informan sobre eventos.
- Armado/Desarmado de forma remota.
- Control remoto de dispositivos conectados (luces, portones/barreras, sistemas de ventilación, calefacción, aspersores, etc.).
- Diferentes derechos de usuario para administrador, instalador y usuario.

#### Informes a los usuarios finales:

- Los usuarios pueden ser informados sobre eventos no solo con aplicación **Proteagus2**, sino también con mensajes SMS y una llamada.

#### Salidas y entradas controlables:

- 3 entradas/salidas universales. Modo de funcionamiento se establece como entrada o salida.
- Salidas controladas por **Proteagus2** y SMS.
- Agregue adicionales controladas entradas/salidas con expansor iO-8 (**solo para comunicadores 3G/4G**).

#### Configuración rápida:

- Las configuraciones pueden guardarse en un archivo y escribirse rápidamente en otros comunicadores.
- Dos niveles de acceso para configurar el dispositivo para el administrador de CRA y para el instalador.
- Configuración remota y actualización de firmware.





### 1.1 Lista de paneles de Control compatibles

Fabricante	Modelo
DSC®	<u>PC585</u> , <u>PC1404</u> , <u>PC1565</u> , <u>PC1616</u> , <u>PC1832</u> , <u>PC1864</u> , PC5015, PC5020
PARADOX®	<u>SPECTRA SP4000</u> , <u>SP5500</u> , <u>SP6000</u> , <u>SP7000</u> , <u>SP65</u> , <u>SP5500+</u> , <u>SP6000+</u> , <u>SP7000+</u>
	<u>MAGELLAN MG5000</u> , <u>MG5050</u> , <u>MG5050E</u> , <u>MG5050+</u>
	<u>DIGIPLEX EVO192</u> , <u>EVOHD</u> , <u>NE96</u> , <u>EVO48</u> , <u>EVO96</u>
	SPECTRA 1727, 1728, 1738
	ESPRIT E55, 728ULT, 738ULT
UTC Interlogix®	<u>NetworX (Caddx) NX-4v2</u> , <u>NX-6v2</u> , <u>NX-8v2</u> , <u>NX-8e</u>
Texecom®	Premier 412, 816, 832, 832+
	<u>Premier 24</u> , <u>48</u> , <u>88</u> , <u>168</u>
	<u>Premier Elite 12</u> , <u>24</u> , <u>48</u> , <u>64</u> , <u>88</u> , <u>168</u>
Pyronix®	MATRIX 424, MATRIX 832, MATRIX 832+, MATRIX 6, MATRIX 816
Innerrange®	Inception, Integriti
Honeywell®	<u>Ademco Vista-15</u> , <u>Ademco Vista-20</u> , <u>Ademco Vista-48</u>
Crow®	Runner 4/8, Runner 8/16

**Subrayado** - paneles de control controlados directamente por **G16**. Paneles de control Paradox, que se controlan directamente, debe contener la versión de firmware V.4 o superior.

\* conéctese con paneles de control de otros fabricantes con el comunicador **G16T**.

### 1.2 Tipos de Comunicador

Este manual es para comunicadores 2G/3G/4G.

### 1.3 Especificaciones

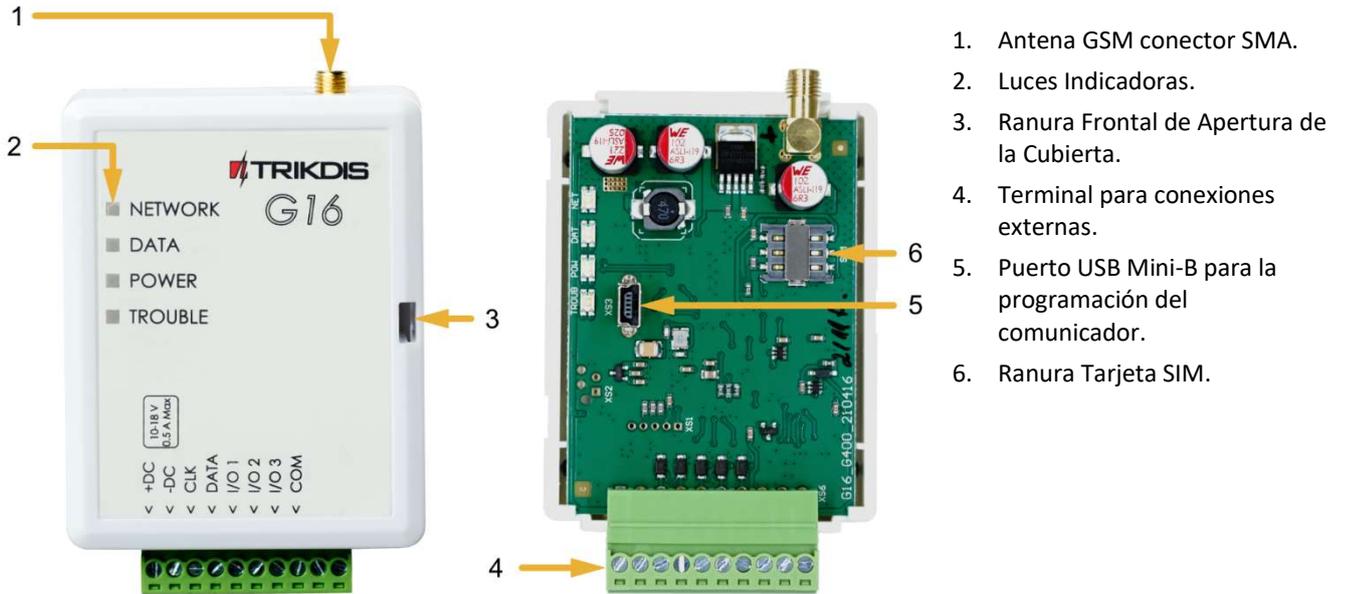
Parámetro	Descripción
Entradas /Salidas universales	3, se puede establecer ya sea como entrada IN con el tipo: NC, NO, NC con EOL, NO con EOL, NC con DEOL, NO con DEOL (EOL = 2,2 kΩ), o la salida OUT (colector abierto (OC) 150 mA). Expandible con expansores <b>iO-8</b> . (solo para comunicadores 3G/4G)
LTE FDD	B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20/B25/B26/B28
LTE TDD	B38/B39/B40/B41
UMTS	B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19
GSM	850/900/1800/1900 MHz
Voltaje de la fuente de alimentación	10-18 V DC
Consumo de Energía	60-100 mA (en modo de espera) Up to 500 mA (mientras envía datos)
Protocolos de Transmisión	TRK, DC-09_2007, DC-09_2012, TL150
Encriptación del mensaje	AES 128
Modificación de los ajustes	Con el software de configuración <b>TrikdisConfig</b> de forma remota o local a través del puerto USB Mini-B Remotamente con mensajes SMS



Parámetro	Descripción
Entorno de Operación	Temperatura de -10 °C a 50 °C, humedad relativa - desde 80% a +20 °C
Dimensiones del Comunicador	92 x 62 x 25 mm
Peso	80 g

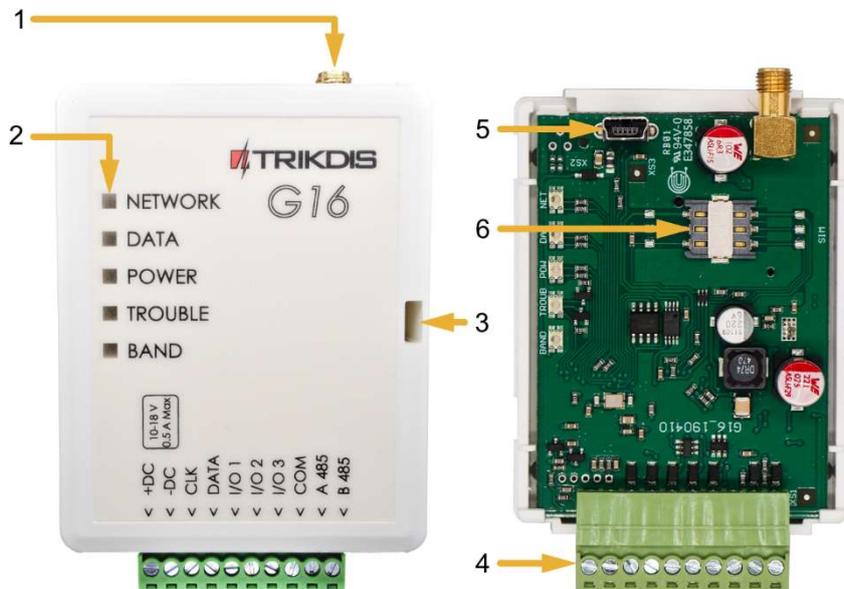
## 1.4 Tablero del Comunicador

Comunicador G16 (2G)



1. Antena GSM conector SMA.
2. Luces Indicadoras.
3. Ranura Frontal de Apertura de la Cubierta.
4. Terminal para conexiones externas.
5. Puerto USB Mini-B para la programación del comunicador.
6. Ranura Tarjeta SIM.

Comunicador G16 (3G/4G)



## 1.5 Propósito de las terminales

Terminal	Descripción
+DC	+10 V/+18 V fuente de alimentación
-DC	+10 V/+18 V fuente de alimentación



Terminal	Descripción
CLK	Terminal de bus serial para conexión directa al panel de control
DATA	
I/O 1	1r terminal de entrada/salida (configuración predeterminada – OFF)
I/O 2	2do terminal de entrada/ salida (configuración predeterminada - IN, NO circuito)
I/O 3	3ro terminal de entrada/salida (configuración predeterminada - OUT)
COM	Común (negativo)
A 485	Contacto RS485 para conectar a expansor iO-8, módulo Wi-Fi W485 o módulo Ethernet E485 ( <b>solo para comunicadores 3G/4G</b> )
B 485	

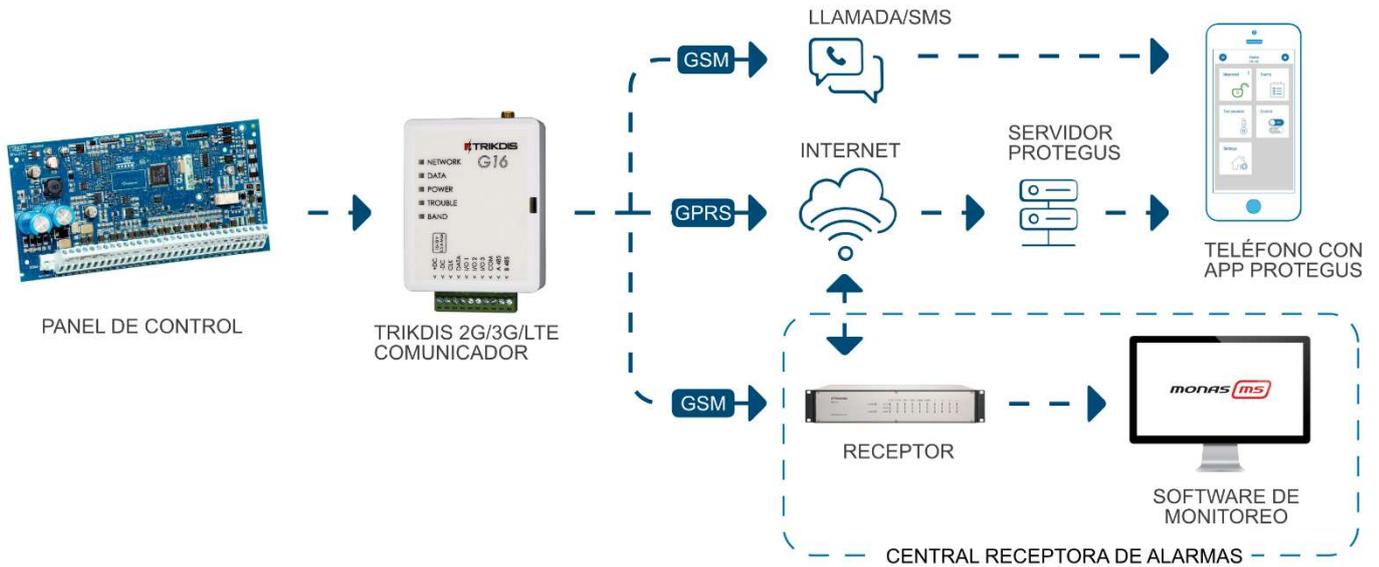
### 1.6 LED indicador de operación

Indicador	Estado de la luz	Descripción
NETWORK	Off	Sin conexión a la red celular
	Amarillo parpadeando	Conectándose a la red celular
	Verde sólido con parpadeo amarillo	El comunicador está conectado a la red celular. La potencia de la señal celular suficiente para 2G es el nivel 5 (cinco parpadeos amarillos) y para el nivel 3 de 3G/4G (tres parpadeos amarillos)
DATA	Off	No hay eventos no enviados
	Verde sólido	Los eventos no enviados se almacenan en el búfer
	Verde parpadeando	<b>(Modo de configuración)</b> Los datos se transfieren a/desde el comunicador
POWER	Off	La fuente de alimentación está apagada o desconectada
	Verde sólido	La fuente de alimentación está encendida con suficiente voltaje
	Amarillo sólido	La tensión de alimentación es insuficiente ( $\leq 11.5V$ )
	Verde sólido y parpadeo amarillo	<b>(Modo de configuración)</b> Comunicador está listo para la configuración
	Amarillo sólido	<b>(Modo de configuración)</b> No hay conexión con la computadora
TROUBLE	Off	No hay problemas de operación
	1 parpadeo rojo	Tarjeta SIM no encontrada
	2 parpadeos rojos	Problema con el código PIN de la tarjeta SIM (código PIN incorrecto)
	3 parpadeos rojos	Problema de programación (No APN)
	4 parpadeos rojos	Problema con el registro a la red GSM
	5 parpadeos rojos	Problemas con el registro a la red GPRS/UMTS
	6 parpadeos rojos	No hay conexión con el receptor
	7 parpadeos rojos	Conexión perdida con el panel de control
	Parpadeo rojo	<b>(Modo de configuración)</b> Fallo de memoria
	Rojo sólido	<b>(Modo de configuración)</b> El firmware está dañado
BAND	1 parpadeo verde	Ninguna
	2 parpadeos verdes	GSM
	3 parpadeos verdes	GPRS



Indicador	Estado de la luz	Descripción
(solo para comunicador es 3G/4G)	4 parpadeos verdes	EDGE
	5 parpadeos verdes	HSDPA, HSUPA, HSPA+, WCDMA
	6 parpadeos verdes	LTE TDD, LTE FDD

## 1.7 Esquema estructural del uso del dispositivo G16



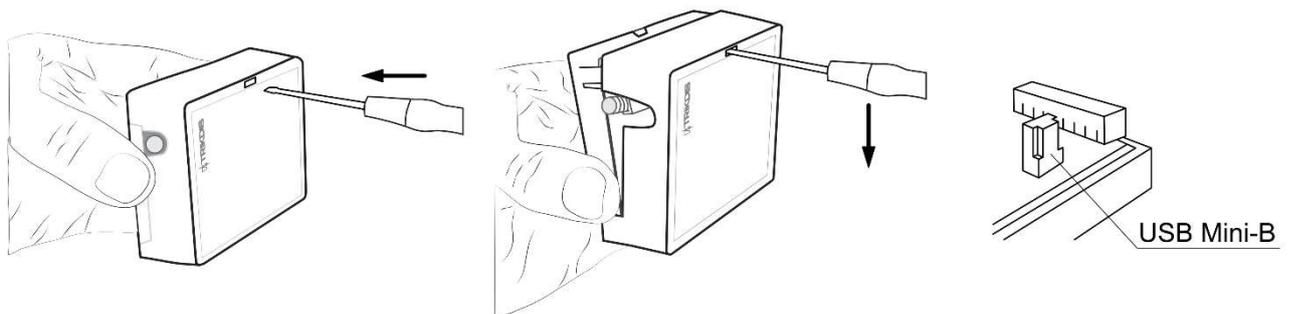
**Nota:** Antes de empezar, asegúrese de tener todo lo necesario:

1. Cable USB (tipo Mini-B) para la configuración.
2. Por lo menos 4 alambres para conectar el comunicador con el panel de control.
3. Un cable CRP2 para conectarse con el puerto serial del panel de Paradox.
4. Desatornillador de cabeza plana.
5. Suficiente señal de antena GSM.
6. Tarjeta SIM activada (la petición por el código PIN puede ser desactivada).
7. Manual de instalación del panel de control de seguridad.

Ordene los componentes necesarios de forma separada de su distribuidor local.

## 2 ¿Cómo configurar el comunicador con el software de TrikdisConfig?

1. Descargue el software de **TrikdisConfig** de [www.trikdis.com](http://www.trikdis.com) (en la barra de búsqueda ponga **TrikdisConfig**) e instálelo.
2. Abra la cubierta del **G16** con el desatornillador de cabeza plana como se muestra a continuación:



3. Usando el cable USB mini-B conecte el **G16** a la computadora.



4. Abra el programa de configuración de **TrikdisConfig**. El software reconocerá de forma automática el comunicador conectado y abrirá una ventana para su configuración.
5. De clic en Read (F4) para leer la información sobre los parámetros del comunicador e ingrese el código del Administrador o del Instalador en la ventana saliente.

A continuación, habrá una descripción de las opciones que necesitan ser configurados para el comunicador, para que este empiece a enviar notificaciones al CRA y para permitir que el control de seguridad sea controlado por la app de **Protegeus2**.

## 2.1 Opciones de conexión para la app de Protegeus2

“En la ventana de “Ajustes del sistema”:

1. Seleccione el tipo de panel de control que será conectado al comunicador.
2. Active Armado/Desarmado Remoto si usted desea que los usuarios puedan tener control del panel en la app de **Protegeus2** con su código. Esta opción sólo es mostrada en paneles controlados de forma directa.
3. Para el control directo de los paneles de Paradox, Texecom, DSC, Caddx ingrese la contraseña de la descarga del panel de su Computadora. Debe ser idéntica a la contraseña que fue ingresada en el panel de control.

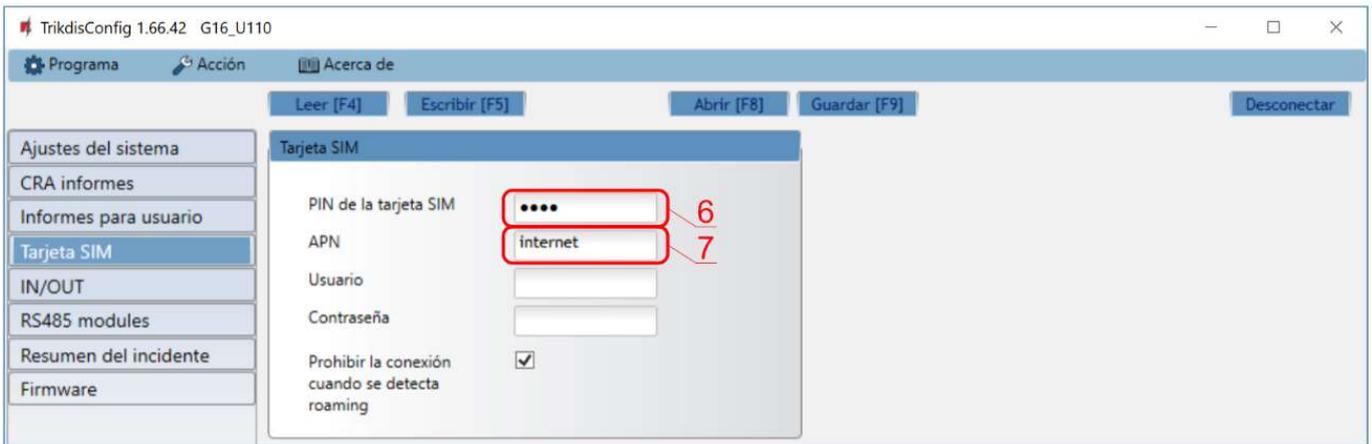
**Nota:** Para que funcione el control directo del panel, usted necesitará cambiar las opciones del panel. El cómo hacer esto está descrito en el capítulo 4 “Programando el panel de alarma para leer eventos y tener control directo”. En esta sección usted encontrará información de como cambiar la contraseña de la descarga de la computadora/UDL.

Ventana de “Informes para usuario”, pestaña de “Servicio Protegeus”:

4. Habilitar la conexión a la Servicio **Protegeus**.
5. Cambie el Código de acceso de la nube para iniciar sesión con **Protegeus** si usted desea que los usuarios requieran ingresarlo cuando se agrega el sistema a la app de **Protegeus2** (contraseña por defecto – 123456).



## En la ventana de la “Tarjeta SIM”



6. Ingrese el código PIN para la tarjeta SIM.
7. Cambie el nombre **APN**, el **APN** puede ser encontrado en el sitio del operador de la tarjeta SIM (el “Internet” es universal y funciona en muchas redes de los operadores).

Cuando termine con la configuración, de clic en **Escribir [F5]** y desconecte el cable USB.

**Nota:** Para más información sobre otras opciones de **G16** en **TrikdisConfig** vea el capítulo 6 de “Descripción de la ventana de TrikdisConfig”.

## 2.2 Configuración para conectarse con el CRA

En la ventana de “Ajustes del sistema:



1. Ingrese el número de ID del objeto (**No utilice números de objeto FFFE, FFFF.**).
2. Seleccione el tipo de panel que será conectado al comunicador.



## En la ventana de opciones de “Ajustes CRA” para el “Canal de comunicación principal”:

The screenshot shows the 'Ajustes CRA' window in the TrikdisConfig 1.66.42 G16\_U110 application. The window is divided into several sections:

- Ajustes del sistema:** Includes options for 'CRA informes', 'Informes para usuario', 'Tarjeta SIM', 'IN/OUT', 'RS485 modules', 'Resumen del incidente', and 'Firmware'. There are also checkboxes for 'Recordar contraseña' and 'Mostrar contraseña', and a 'Restaurar' button.
- CRA ajustes:** Contains the main configuration options for the CRA system.
- Canal de comunicación principal:** This section is highlighted with red boxes and numbered 3 through 10. It includes:
  - 3. Modo: IP
  - 4. Protocolo: TRK
  - 5. Clave de cifrado TRK: [Redacted]
  - 6. Dominio o IP: [Redacted]
  - 7. Puerto: [Redacted]
  - 8. TCP o UDP: TCP
  - 9. Modo del canal de reserva: IP
  - 10. Informe por SMS de reserva: [Redacted]
- Segundo canal:** Includes a 'Tipo de comunicación' dropdown menu set to 'Desactivar'.

3. **Modo** – seleccione el método de conexión IP (No recomendamos SMS como el canal primario).
4. **Protocolo** – seleccione el tipo de protocolo para mensajes de evento: **TRK** (para los receptores de TRIKDIS), **DC-09\_2007** o **DC-09\_2012** (a receptores universales), **TL150** (para los receptores de SUR-GARD).
5. **Clave de cifrado TRK** – Ingrese la llave de encriptación que está establecida en el receptor.
6. **Dominio o IP** – ingrese la dirección del dominio o IP del receptor.
7. **Puerto** – ingrese el número de puerto de la red del receptor.
8. **TCP o UDP** – elija un protocolo de transmisión de evento (TCP o UDP, en donde se transmitirán los eventos).

**Nota:** Si quiere que la comunicación con CRA sea establecida a través de mensajes SMS, sólo necesita establecer la llave de Encriptación y el Número de Teléfono. Los mensajes SMS pueden ser recibidos por los receptores TRIKDIS, receptor IP/SMS RL14, receptor multicanal RM14 y receptor SMS GM14.  
Si usted selecciona el protocolo DC-09, adicionalmente en la pestaña de Opciones ingrese los números del objeto, línea y receptor.

9. (Recomendado) Configure las opciones de respaldo del canal primario.
10. (Recomendado) Ingrese el número de reporte de respaldo del SMS.

## En la ventana de “Tarjeta SIM”:

The screenshot shows the 'Tarjeta SIM' window in the TrikdisConfig 1.66.42 G16\_U110 application. The window is divided into several sections:

- Ajustes del sistema:** Includes options for 'CRA informes', 'Informes para usuario', 'Tarjeta SIM', 'IN/OUT', 'RS485 modules', 'Resumen del incidente', and 'Firmware'.
- Tarjeta SIM:** Contains the configuration options for the SIM card:
  - 11. PIN de la tarjeta SIM: [Redacted]
  - 12. APN: internet
  - Usuario: [Redacted]
  - Contraseña: [Redacted]
  - Prohibir la conexión cuando se detecta roaming:



11. Ingrese el código PIN para la tarjeta SIM.
12. Cambie el nombre APN, el APN puede ser encontrado en el sitio del operador de la tarjeta SIM (el "Internet" es universal y funciona en muchas redes de los operadores).

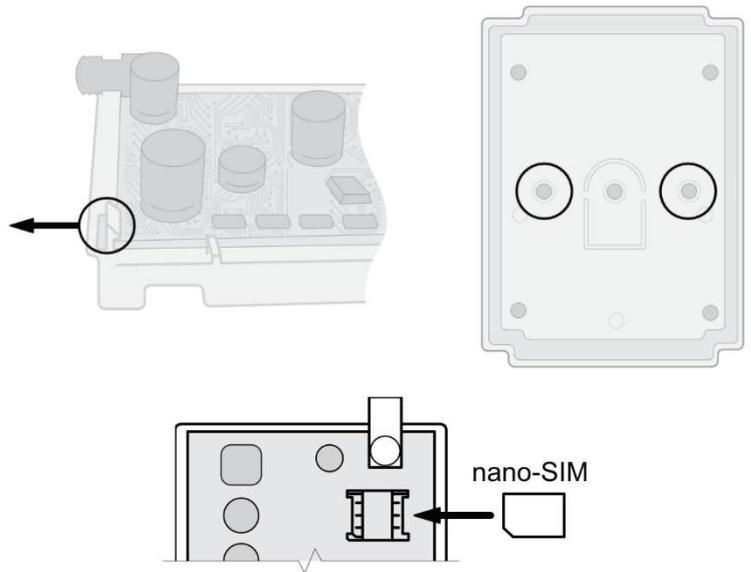
Cuando la configuración esté lista, de clic en **Escribir [F5]** y desconecte el cable USB.

**Nota:** Para más información sobre otras opciones de **G16** en **TrikdisConfig** vea el capítulo 6 de "Descripción de la ventana de TrikdisConfig".

## 3 Instalación y cableado

### 3.1 Proceso de instalación

1. Retire la cubierta superior y extraiga la terminal de contacto.
2. Retire la placa PCB.
3. Fije la parte inferior para el lugar adecuado para poner los tornillos.
4. Coloque la placa PCB de nuevo en la caja, inserte terminal de contacto.
5. Atornille la antena celular
6. Inserte la tarjeta nano-SIM.
7. Cierre la cubierta superior.



**Nota:** Cheque si la tarjeta SIM ha sido activada.  
Asegúrese que el servicio de internet móvil se encuentra habilitado (datos móviles) si se conecta a través del canal de IP.  
Para evitar ingresar el código PIN en **TrikdisConfig**, inserte la tarjeta SIM en su celular y apague la función de petición de PIN.



### 3.2 Diagramas para conectar los paneles de control

Siguiendo uno de estos diagramas provistos a continuación, conecte el comunicador con el panel de control.

Diagrama de conexión de **DSC** con **G16**

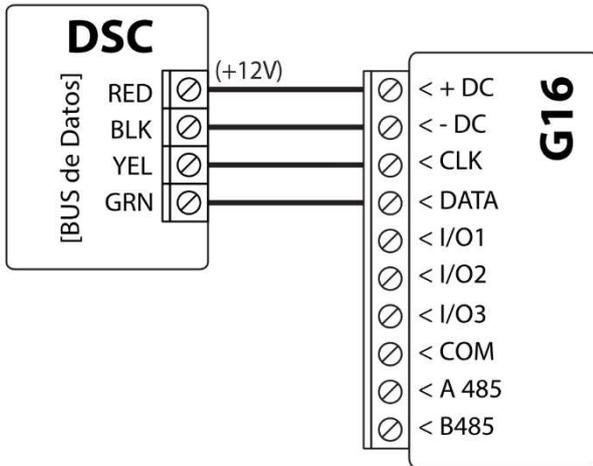


Diagrama de conexión de **Paradox** con **G16**

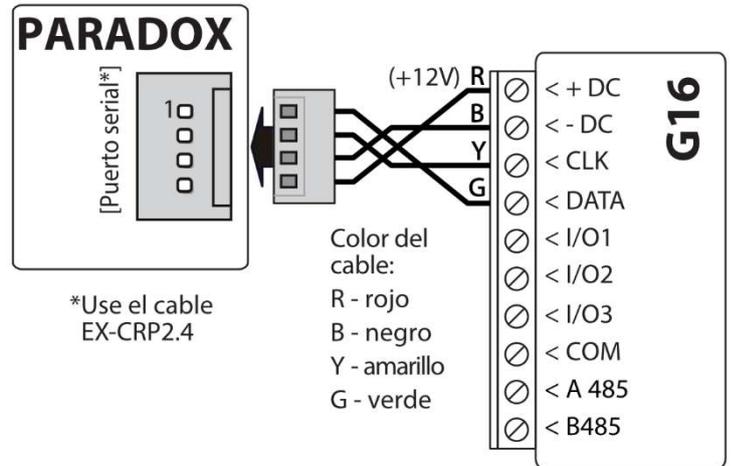


Diagrama de conexión de **CADDX** con **G16**

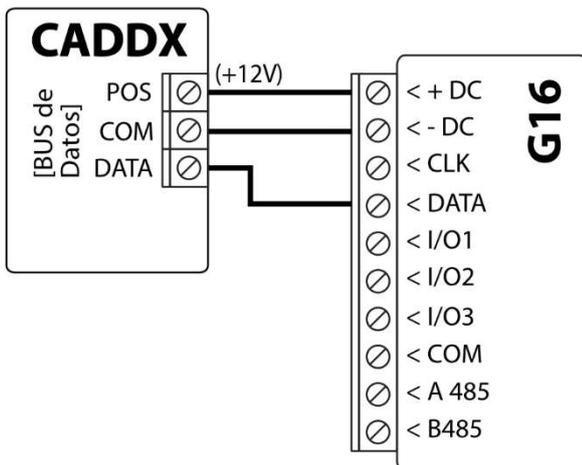


Diagrama de conexión de **TEXECOM** con **G16**

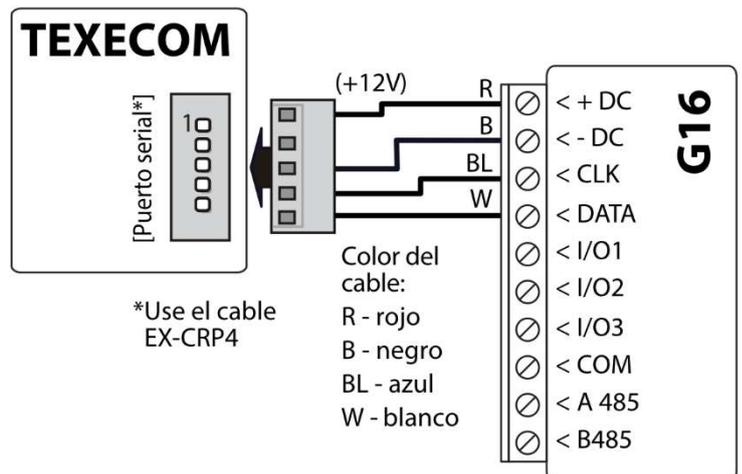


Diagrama de conexión de **INNERRANGE INCEPTION** con **G16**

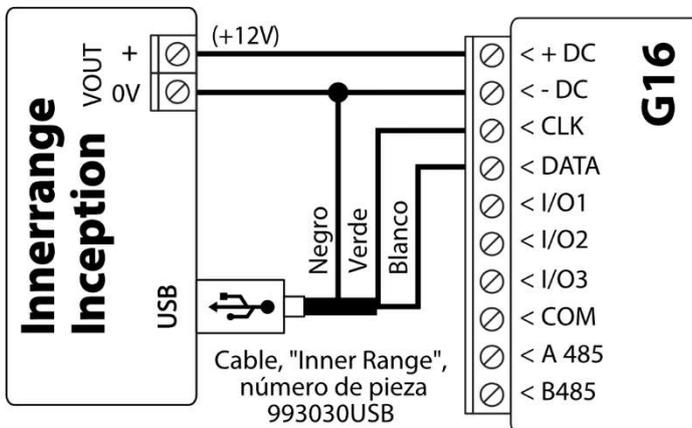


Diagrama de conexión de **INNERRANGE INTEGRITI** con **G16**

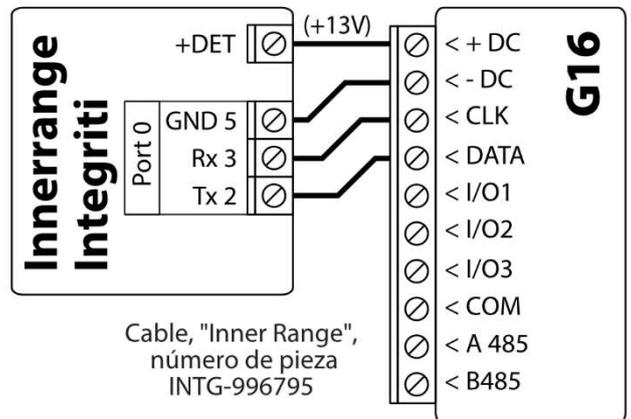




Diagrama de conexión de **Crow Runner 4/8, Runner 8/16** con **G16**

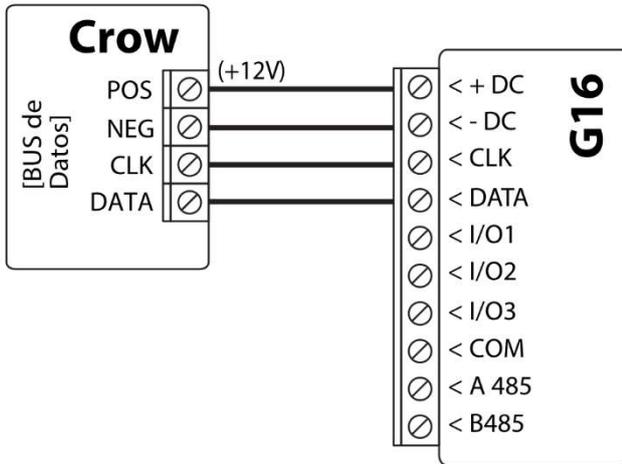


Diagrama de conexión de **Pyronix** con **G16**

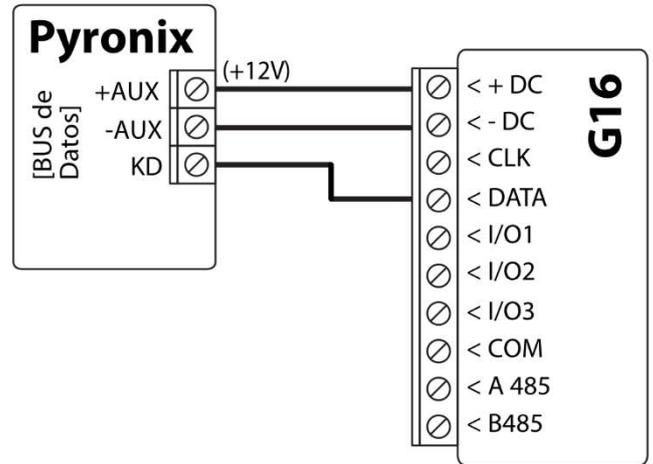
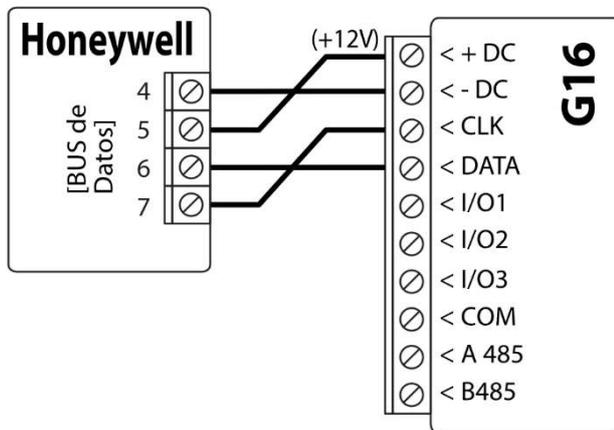


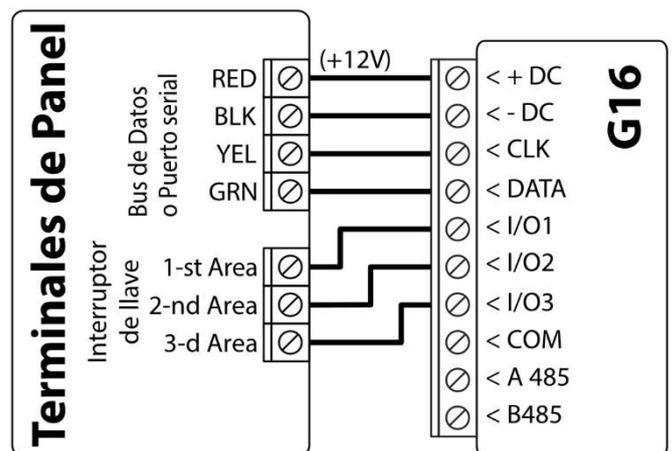
Diagrama de conexión de **Honeywell Vista-15, Vista-20, Vista-48** con **G16**



### 3.3 Diagramas de conexión para control el panel de control a través de la zona de keyswitch

Siga este esquema si el panel de seguridad será controlado, pero no de forma directa, pero con una salida PGM **G16** para prender/apagar la zona de keyswitch del sistema. El comunicador **G16** tiene 3 terminales de entrada/salida universales que se pueden configurar en el modo de operación OUT (PGM). Las salidas (OUT) pueden controlar tres áreas del sistema de seguridad. Si usted quiere controlar el sistema de esta forma, no seleccione la casilla de Armado/Desarmado remoto en la ventana de “Configuración del sistema” de *TrikdísConfig*.

Esquema de conmutación conjunta con G16



### 3.4 Diagramas para la conexión de entrada

El comunicador tiene 3 terminales de entrada/salida universales que se pueden configurar en el modo de entrada IN. Los circuitos NC, NO, NO/EOL, NC/EOL, NO/DEOL, NC/DEOL pueden conectarse al terminal de entrada. Configuración predeterminada de 2a entrada I/O - NO. El tipo de entrada se puede cambiar en la ventana *TrikdísConfig* IN / OUT -> Tipo.

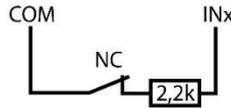
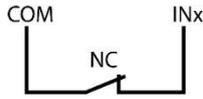
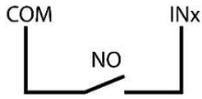


Conecte la entrada de acuerdo al tipo de entrada seleccionada (NC, NO, NO/EOL, NC/EOL, NO/DEOL, NC/DEOL), como se muestra en los esquemas de abajo:

NA o normalmente abierto.  
Short - Alarm;  
Open - Restore.

NC o normalmente cerrado.  
Short - Restore;  
Open - Alarm.

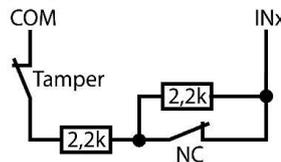
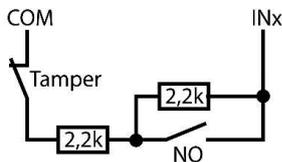
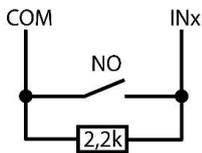
Circuito normalmente cerrado con resistencia 2,2k de fin de línea (EOL o fin de línea). Short - Alarm; Open - Alarm; 2,2k - Restore.



Circuito normalmente abierto con resistencia 2,2k de fin de línea (EOL o fin de línea). Short - Alarm; Open - Alarm; 2,2k - Restore.

Circuito normalmente abierto con resistencia de fin de línea y reconocimiento de manipulación (NO con EOL y con sabotaje). Short - Tamper; Open - Tamper; 2,2k - Alarm; 3,3k-5,5k - Restore.

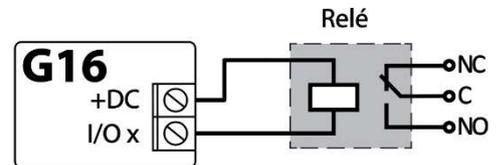
Circuito normalmente cerrado con resistencia de fin de línea y reconocimiento de manipulación (NC con EOL y reconocimiento de manipulación). Short - Tamper; Open - Tamper; 2,2k - Restore; 3,3k-5,5k - Alarm.



**Nota:** Si necesita que el comunicador tenga más entradas (IN) o salidas (OUT), conecte el expansor TRIKDIS *iO-8*. (solo para comunicadores 3G/4G)

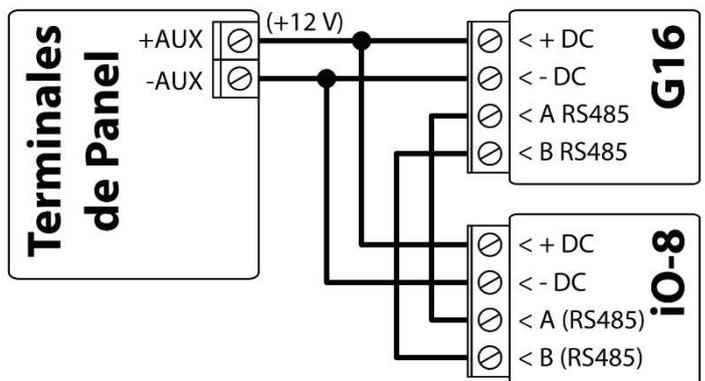
### 3.5 Esquemas de cableado de un relé

Con los contactos de relé se puede controlar (encender/ apagar) diversos aparatos electrónicos. El terminal de I/O del comunicador debe configurarse en un modo de salida (OUT).



### 3.6 Esquemas para la conexión de un módulo expansor iO-8 (solo para comunicadores 3G/4G)

Si necesita que el comunicador tenga más entradas IN o salidas OUT, conecte un expansor de entradas/salidas TRIKDIS *iO-8* cableado. La configuración del G16 con módulos de expansión se describe en la pág. 6.7. "Ventana "RS485 modules".



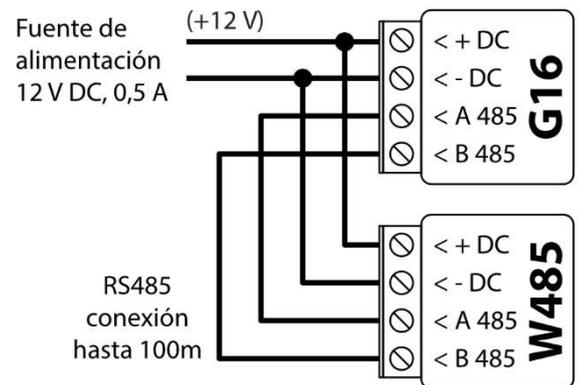


### 3.7 Esquema para conectar el módulo WiFi W485 (solo para comunicadores 3G/4G)

El módulo **W485** envía mensajes al CRA (Centro de Recepción de Alarmas) y a **Protegius2** utilizando un enrutador de Internet WiFi. Cuando la conectividad WiFi está disponible, el **G16** envía mensajes de evento a través del módulo **W485**. Cuando se interrumpe la conectividad WiFi, el **G16** envía mensajes a través de GPRS. Cuando se restablece la conectividad WiFi, el **G16** vuelve a enviar mensajes a través de **W485**.

La configuración **W485** (credenciales de red Wi-Fi) se establece en la configuración **G16** en la ventana **TrikdisConfig** "RS485 modules" del capítulo 6.7.

**Inserte la tarjeta SIM en el comunicador G16 para que funcione el W485.**

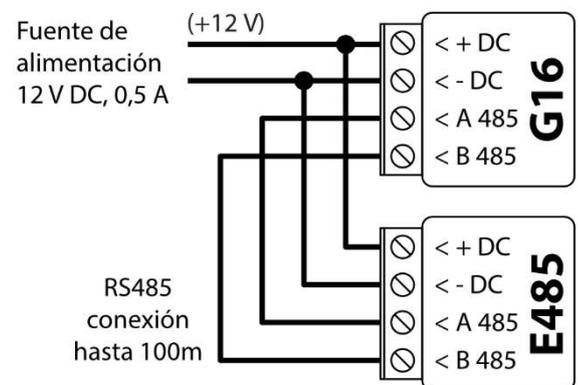


### 3.8 Esquema para conectar el módulo E485 "Ethernet" (solo para comunicadores 3G/4G)

El módulo **E485** envía mensajes al CRA y a **Protegius2** por medio de una conexión a internet por cable. Usando el **E485** con **G16**, los mensajes de CRA y **Protegius2** se envían a través de internet por cable y no se usa internet móvil. Si se interrumpe una conectividad a internet por cable, el **G16** envía mensajes a través de Internet móvil. Cuando se restablece la conectividad a Internet por cable, el **G16** comienza a enviar mensajes a través de **E485**.

La configuración del módulo **E485** para funcionar con el **G16** se describe en la Ventana del capítulo 6.7. „RS485 modules”.

**Inserte la tarjeta SIM en el comunicador G16 para que funcione el E485.**



### 3.9 Cambiando en la fuente de alimentación para el panel de control

Prenda la fuente de alimentación del panel de control. El indicador de luz LED en el comunicador **G16** debe mostrar:

- El LED de "POWER" se iluminará de color verde cuando se encuentre prendido;
- El LED de "NETWORK" se iluminará de color verde y parpadeará de color amarilla cuando se registre a una red.

**Nota:** Nivel de señal 2G suficiente: 5 (cinco parpadeos amarillos del indicador de RED). Nivel de señal 3G, 4G suficiente: 3 (la luz indicadora de "NETWORK" deberá parpadear de color amarillo tres veces). Si usted ve una indicación LED distinta, esto quiere decir que hay algún error. Diagnostique y remuévalo siguiendo la información de la sección 1.6 "Indicación LED de Operación".

Si el **G16** no se ilumina por ninguna circunstancia, revise la fuente de alimentación y las conexiones.

## 4 Programando el panel de alarma para leer eventos y tener control directo

A continuación, se describirá cómo programar los paneles de control para que el comunicador **G16** pueda leer eventos del panel y pueda controlarlo de forma remota.

Para habilitar el control remoto del panel de control, asegúrese que la casilla de Armado/Desarmado Remoto se encuentre seleccionada en la ventana de "configuración del sistema" de **TrikdisConfig**.

#### DSC

Los paneles DSC no necesitan ser programados.

#### PARADOX

Los paneles de control de Paradox necesitan ser programados sólo para control directo con **Protegius**. No necesita programar los paneles de Paradox para que puedan leer eventos.



Para el control remoto de los paneles de Paradox, usted necesita establecer la contraseña de descarga de la computadora. Esta contraseña debe ser igual a la contraseña que fue establecida en la ventana de “configuración del sistema” de **TrikisConfig**, cuando la casilla a un lado de Armado/Desarmado Remoto fue seleccionada.

Para establecer esta contraseña, con el teclado conectado al panel de control:

- Para las series MAGELLAN, SPECTRA: vaya a la celda 911 e ingrese la contraseña de cuatro dígitos de la descarga de computadora.
- Para las series DIGIplex EVO: vaya a la celda 3012 e ingrese la contraseña de cuatro dígitos de la descarga de computadora.

### TEXECOM

Los paneles de control de Texecom necesitan ser programados para leer eventos y tener control remoto.

Usted necesita establecer el código UDL del panel de Texecom. Esta contraseña debe ser igual a la contraseña que fue establecida en la ventana de “Ajustes del sistema”, cuando la casilla a un lado de Armado/Desarmado remoto fue seleccionada.

El panel de control puede ser programado con el software de Texecom – Wintex. Ingrese el código UDL (4-dígitos) en la ventana de Opción de Comunicación, en la pestaña de Opciones.

También, puede programar con el teclado conectado al panel de control:

1. Ingrese el código de 4-dígitos del instalador y presione el botón de [Menu] para entrar al menú de programación.
2. Presione el [9] inmediatamente después de esto.
3. Presione [7][6], y luego [2]. Ingrese el código UDL de 4-dígitos (el código UDL debe ser igual a la contraseña de inicio de sesión de la computadora para el comunicador **G16**).
4. Presione [Yes] y salgase del modo de programación presionando [Menu].

### UTC INTERLOGIX (CADDX)

Con el teclado conectado al panel de control:

1. Presione [\*][8] e ingrese el código del instalador (por defecto es – 9713).
2. Ingrese el número del dispositivo asignado al comunicador conectado (por defecto – 0)
3. Establezca la configuración de abajo para cada fila. En secuencia, presione la posición, número del segmento e ingrese la configuración requerida. Si da clic [\*][asterisco] usted regresará al campo de entrada local.

Posición	Segmento	Configuración
23	3	12345678
37 (no es necesario)	3	12345678
	4	1234567*
90	3	12345678
93	3	12345678
96	3	12345678
99	3	12345678
102	3	12345678
105	3	12345678
108	3	12345678

Después de haber programado todos los campos enlistados, presione [Exit] dos veces para salir del modo de programación.

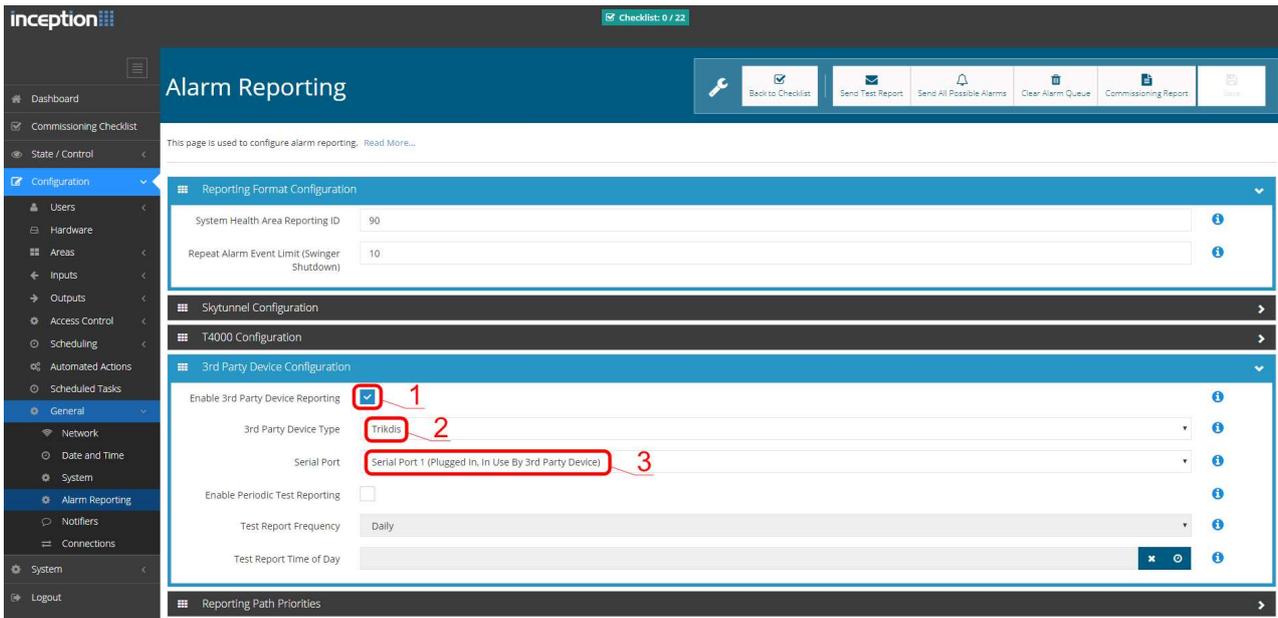
### INNERRANGE

La versión del panel de control de Innerrange Inception debe ser el 2.3.0.3507-r0 o mayor.

El panel de control debe estar conectado al internet. Conéctese con Innerrange Inception al ingresar en: <https://skytunnel.com.au/inception/SERIALNUMBER>, donde el NÚMERO SERIAL es el número del controlador que podrá encontrar en la cubierta del panel.



Abra la ventana de Configuración > General > Reporte de Alarmas. En la configuración de Reporte de Dispositivos de Terceras partes usted necesita ingresar:



1. Habilitar Reporte de Dispositivos de Terceras partes – seleccione esta casilla.
2. Tipo de Dispositivo de Terceras partes – establezca “Trikidis”.
3. Puerto serial – establezca “Puerto Serial 1 (conectado, en uso por un dispositivo de una Tercera parte)”.
4. Guarde la configuración y salgase de la aplicación.

### **Honeywell Ademco Vista**

Siga estos pasos para los paneles **Honeywell Ademco Vista-20** y **Honeywell Ademco Vista-48**. La versión del firmware del panel debe ser V5.3 o superior. Con un teclado que está conectado al panel:

1. Entrar en el modo de programación. Ingrese el código del instalador [4] [1] [1] [2] y luego [8] [0] [0]. Alternativamente, encienda la fuente de alimentación del panel. En 50 segundos después de encender la fuente de alimentación, presione los botones [\*] y [#] al mismo tiempo (este método puede usarse cuando se salió del modo de programación presionando el teclado [\*] [9] [8]).
2. Active el envío de información de Contacto ID del evento a través de LRR. Presione [\*] [2] [9] [1] [#] en el teclado.
3. Cuando use la función „Armar/Desarmar Remoto“, permita usar la segunda dirección AUI. En el teclado, presione [\*] [1] [8] [9] [1] [1] [#].
4. Salga del modo de programación. En el teclado presione [\*] [9] [9].

### **Crow**

No es necesario programar los paneles Crow Runner 4/8 y Runner 8/16.

## **5 Conectado el comunicador a la app Protegus2**

Con **Protegus2**, los usuarios podrán controlar su sistema de alarmas de forma remota. Podrán ver el estado del sistema y recibir notificaciones sobre eventos del sistema. **Protegus2** funciona con sistemas de seguridad de otras marcas, que soportan el comunicador **G16**.

1. Descargue y abra la aplicación **Protegus2** o utilice la versión de navegador de internet: [www.protegus.eu/login](http://www.protegus.eu/login):



2. Inicie sesión con su nombre de usuario y contraseña o regístrese para crear una nueva cuenta.



**IMPORTANTE:** Al agregar **G16** a **Protegu2**, revise si:

1. La tarjeta SIM insertada ha sido activada y el código PIN ha sido ingresado o deshabilitado;
2. La fuente de alimentación está conectada (el LED de "PODER" debe iluminarse de color verde);
3. Estar registrado en la red (el LED de "NETWORK" de iluminarse de color verde y parpadear de color amarillo);
4. La servicio **Protegu2** está activada. Podrá encontrar información sobre como activar la nube en la sección 6.4 Ventana de "Informes para Usuario". O un mensaje SMS enviado a **G16**:  
**xxxxxx CONNECT PROTEGUS=ON, APN=INTERNET.**

Si el LED de "NETWORK" o "DATA" se ilumina de color amarillo, el producto a fallado en su intento de conexión con la red celular y/o **Protegu2**.

3. De clic en "Añadir nuevo sistema" e ingrese el número de **G16** "IMEI/Unique ID". Este número puede ser encontrado en el dispositivo y en la etiqueta del empaque. Haga clic en "Siguiente".
4. Ingrese el nombre del sistema. Haga clic en el botón "Siguiente".



## 5.1 Configuraciones adicionales para armar/desarmar el sistema con la zona keyswitch

**IMPORTANTE:** La zona de panel de control, donde la salida del **G16** se encuentra conectada, tiene que ser establecida a modo de keyswitch.

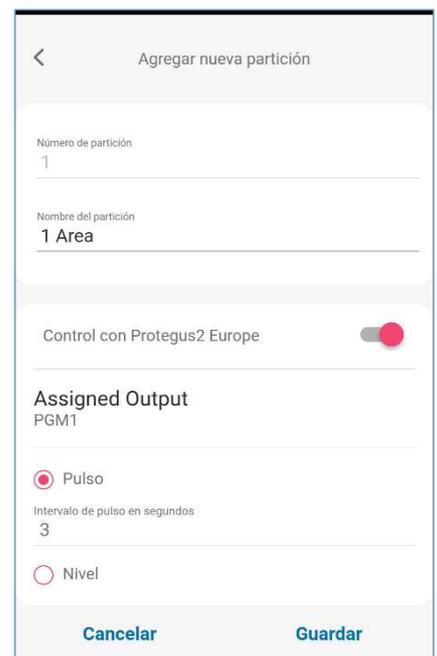


Siga las instrucciones de abajo si el panel de control no será controlado de forma directa, pero con la salida del **G16** PGM, preñdiendo/apagando el panel de control de la zona de keyswitch.

1. Haga clic en el botón "**Continuar**".



2. Ingrese "**Nombre de partición**". Habilite el control de salida PGM mediante la aplicación **Protegus2**.
3. Seleccione "**Pulso**" o "**Nivel**", dependiendo de cómo esté configurado el tipo de zona del interruptor de llave. Si es necesario, puede cambiar el intervalo de pulso.
4. Haga clic en el botón "**Guardar**".



5. Si hay otra sección de alarmas de seguridad, debes hacer clic en "**Haga clic para agregar una partición**". La configuración de la salida PGM es similar a la descrita anteriormente.
6. Después de completar la configuración, haga clic en el botón "**Saltar**".





## 5.2 Control del sistema con Protegus2

1. Haga clic en el icono de estado del sistema "Desarm".
2. **Protegus2** recibirá un mensaje sobre el cambio en el estado del sistema de seguridad y el ícono de estado cambiará de estado.



## 5.3 Lista de comando SMS

Asegúrese de que la tarjeta SIM ha sido activada y funciona, antes de usarla.

Si se usará internet móvil para enviar notificaciones a través del canal IP o a **Protegus2**, asegúrese de que el servicio de datos móviles esté habilitado.

Comando	Dato	Descripción
<i>INFO</i>		Petición para obtener información sobre el dispositivo. La respuesta será: tipo de comunicador, número IMEI, número serial y versión. Por ejemplo: versión del firmware. Por ejemplo: <b>123456 INFO</b>
<i>RESET</i>		Reinicie el dispositivo. Por ejemplo: <b>123456 RESET</b>
<i>OUTPUTx</i>	<i>ON</i>	Prendiendo la salida, donde "x" identifica el número de salida (1 o 2). Por ejemplo: <b>123456 OUTPUT1 ON</b>
	<i>OFF</i>	Apagando la salida, donde "x" identifica el número de salida (1 o 2). Por ejemplo: <b>123456 OUTPUT1 OFF</b>
	<i>PULSE tttt</i>	Prendiendo la salida en modo de impulso, por el intervalo de tiempo especificado (seg). "x" es el número de la salida, "tttt" es la duración del impulso en segundos, descrita en 4 dígitos. Por ejemplo: <b>123456 OUTPUT2 PULSE=0005</b> (prenda salida OUT2 en modo impulso por 5 segundos.)
<i>CONNECT</i>	<i>Protegus=ON</i>	Conéctese a la nube de Protegus. Por ejemplo: <b>123456 CONNECT PROTEGUS=ON</b>
	<i>Protegus=OFF</i>	Desconéctese de la nube de Protegus Por ejemplo: <b>123456 CONNECT PROTEGUS=OFF</b>
	<i>IP=0.0.0.0:8000</i>	Establecer el canal TCP IP de conexión IP primaria y Puerto. Por ejemplo: <b>123456 CONNECT IP=192.120.120.255:8000</b>
	<i>ENC=123456</i>	Llave de encriptación TRK. Por ejemplo: <b>123456 CONNECT ENC=123456</b>
	<i>APN=Internet</i>	Nombre APN. Por ejemplo: <b>123456 CONNECT APN=INTERNET</b>
	<i>USER=user</i>	Usuario APN. Por ejemplo: <b>123456 CONNECT USER=User</b>
	<i>PASS=password</i>	Contraseña APN. Por ejemplo: <b>123456 CONNECT PASS=Password</b>
	<i>CP=</i>	Número del panel de control de la lista de paneles de control. Por ejemplo: (para <b>G16</b> asigne panel de control Paradox SP6000, siendo este el cuarto en la lista): <b>123456 CONNECT CP=4</b>



Comando	Dato	Descripción
	DIR=	Contraseña de 4 dígitos para el control directo o OFF para apagarlo. Por ejemplo: (la contraseña de 4 dígitos 1122 está establecida para el control directo): <b>123456 CONNECT DIR=1122</b>

## 6 Descripción de la ventana de TrikdisConfig

### 6.1 Barra de Estado

Después de conectar **G16** y haciendo clic en **Leer [F4]**, **TrikdisConfig** proporcionará información sobre el dispositivo conectado en la barra de estado.

IMEI/identificador único: 866381056335315						
Estado: lectura finalizada	Dispositivo: G16_U110	SN: 001815	BL: 1.00	FW: 1.03	HW: 0.00	Estado: HID Administrado

#### Barra de Estado

Nombre	Descripción
IMEI/Identificación única	Número IMEI del dispositivo
Estado	Estado de acción
Dispositivo	Tipo de dispositivo ( <b>G16</b> )
SN	Número de serie
BL	Versión del cargador de arranque
FW	Versión de firmware
HW	Versión del hardware
Estado	Estado de conexión
Administrador	Nivel de acceso (aparece después de que sea confirmado el código de acceso)

Después de pulsar **Leer [F4]**, el programa leerá y mostrará los ajustes, que se establecen en **G16**. Establecerá los ajustes necesarios de acuerdo con las descripciones de las ventanas del **TrikdisConfig** las cuales se dan a continuación.

### 6.2 Ventana de “Ajustes del sistema”

TrikdisConfig 1.66.42 G16\_U110

Programa Acción Acerca de

Leer [F4] Escribir [F5] Abrir [F8] Guardar [F9] Desconectar

**Ajustes del sistema**

CRA informes

Informes para usuario

Tarjeta SIM

IN/OUT

RS485 modules

Resumen del incidente

Firmware

Recordar contraseña

Mostrar contraseña

**General**

Número de objeto: 1111

Tipo de panel: 5. PARADOX SP4000, S

Control directo:

Contraseña de descarga de PC: 0000

Tiempo establecido: Servicio PROTEGUS

**Acceso**

Código de administrador: 123456

Código de instalador: 654321

Sólo un administrador puede restaurar:

Permitir que el instalador cambie

Número de cuenta:

CRA informe:

Informes para el usuario:

Tarjeta SIM:

Resumen del incidente:



## Grupo de opciones “General”

- Ingrese el ID del objeto (número de 4 caracteres hexadecimales, provistos por el CRA. **No utilice números de objeto FFFE, FFFF.**).
- Seleccione el **Tipo de panel** con el que se conectará al comunicador.
- **Control directo** – cuando la casilla haya sido seleccionada, el **G16** controlará de forma remota y directa el panel de control. Esta opción será visible sólo para los paneles controlados de forma directa. Para un control directo de los paneles de control, usted necesita cambiar la configuración del panel, como se describe en la sección 4, “Programando el panel de control para leer eventos y control directo”.
- **Contraseña de descarga de PC** – para tener un control directo de los paneles de control de Paradox y Texecom usted deberá ingresar la contraseña PC/UDL. Debe ser igual a la contraseña que fue ingresada en el panel de control. El cómo cambiar la contraseña está descrito en la sección 4 “Programando el panel de alarma para leer eventos y tener control directo”.
- **Tiempo de sincronización** – establezca el tiempo de sincronización (el comunicador usará el tiempo del servidor seleccionado).

## Grupo de opciones de “Acceso”

Al configurar el comunicador **G16** hay dos niveles de acceso para el administrador e instalador:

- **Código de administrador** – permite el acceso a los campos de configuración.
- **Código de instalador** – acceso limitado para configurar el comunicador.
- **Sólo un administrador puede restaurar** - si esta casilla ha sido seleccionada, las configuraciones de fábrica pueden ser restauradas con tan sólo ingresar el código del administrador.
- **Permitir que el instalador cambie** – puede especificar que opciones pueden ser cambiadas por el instalador.

**Nota:** Los códigos de Administrador y de Instalador deben consistir de 6 dígitos o caracteres en latín.

## 6.3 Ventana de “CRA informes”

TrikidisConfig 1.66.42 G16\_U110

Programa Acción Acerca de

Leer [F4] Escribir [F5] Abrir [F8] Guardar [F9] Desconectar

Ajustes del sistema

CRA informes

Informes para usuario

Tarjeta SIM

IN/OUT

RS485 modules

Resumen del incidente

Firmware

Recordar contraseña

Mostrar contraseña

Ajustes por defecto

Restaurar

IMEI/identificador único:  
866381056335315

**CRA ajustes** Ajustes

**Canal de comunicación principal**

Modo IP

Protocolo TRK

Clave de cifrado TRK 123456

Dominio o IP

Puerto

TCP o UDP TCP

Número de teléfono

**Segundo canal**

Tipo de comunicación IP

Protocolo TRK

Clave de cifrado TRK 123456

Dominio o IP

Puerto

TCP o UDP TCP

Número de teléfono

**Modo del canal de reserva**

Modo del canal de reserva IP

Protocolo TRK

Clave de cifrado TRK 123456

Dominio o IP

Puerto

TCP o UDP TCP

Número de teléfono

**Reserva del canal paralelo**

Reserva del canal paralelo IP

Protocolo TRK

Clave de cifrado TRK 123456

Dominio o IP

Puerto

TCP o UDP TCP

Número de teléfono

Informe por SMS de reserva

Informe por SMS de reserva

Estado: lectura finalizada Dispositivo: G16\_U110 SN: 001815 BL: 1.00 FW: 1.03 HW: 0.00 Estado: HID Administrado

## Pestaña de parámetros “CRA ajustes”

Los eventos pueden ser enviados a través de varios canales de comunicación. Los primeros y segundos canales de comunicación pueden ser operados de forma simultánea y el comunicador puede enviar eventos a dos receptores al mismo tiempo. El canal



de respaldo puede ser asignado para los primeros y segundos canales, los cuales serán usados cuando la conexión al canal primario es interrumpida.

La comunicación está codificada y está protegida por una contraseña. El receptor TRIKDIS es requerido para recibir y enviar información de evento a los software de monitoreo.

- **Para conectarse a través de IP** – software receptor IPcom Windows/Linux, hardware IP/SMS receptor RL14 o receptor multicanal RM14.
- **Para recibir mensajes SMS** – hardware IP/SMS receptor RL14, receptor multicanal RM14 o receptor SMS GM14.
- La comunicación SMS es particularmente útil como canal de respaldo, porque funciona aún cuando no hay conexión de internet móvil. No recomendamos el SMS como canal primario.

## Grupo de opciones del “Canal de comunicación principal”

- **Modo** – seleccione que método de conexión será usado: IP o SMS.
- **Protocolo** – seleccione en que tipo de código serán enviados los eventos: **TRK** (a receptor TRIKDIS), **DC-09\_2007** o **DC-09\_2012** (a receptores universales), **TL150** (para los receptores de SUR-GARD).
- **Clave de cifrado TRK** – Ingrese la llave de encriptación que está establecida en el receptor.
- **Dominio o IP** – ingrese la dirección del dominio o IP del receptor.
- **Puerto** – ingrese el número del puerto de la red.
- **TCP o UDP** – seleccione en que protocolo (TCP o UDP) deberían ser enviados los eventos.
- **Número de teléfono (sólo mensajes SMS)** – ingrese el número de teléfono para enviar los mensajes SMS codificados al receptor GM14 SMS de TRIKDIS. El número de teléfono debe empezar con el código de su país (por ejemplo. 370xxxxxxx).

## Grupo de opciones de “Segundo canal”

Los eventos de este canal son transmitidos en paralelo con el primer canal. Cuando el segundo canal es habilitado, los eventos pueden ser enviados de forma simultanea por dos receptores (por ejemplo., estaciones de monitoreo local y centralizado) Las opciones del canal paralelo son las mismas que las descritas anteriormente.

## Grupo de opciones de “Modo del canal de reserva”

Habilite el modo de respaldo de canal para enviar eventos a través de canales de respaldo si la conexión se ha perdido. Las opciones de los canales de respaldo son las mismas que las descritas arriba.

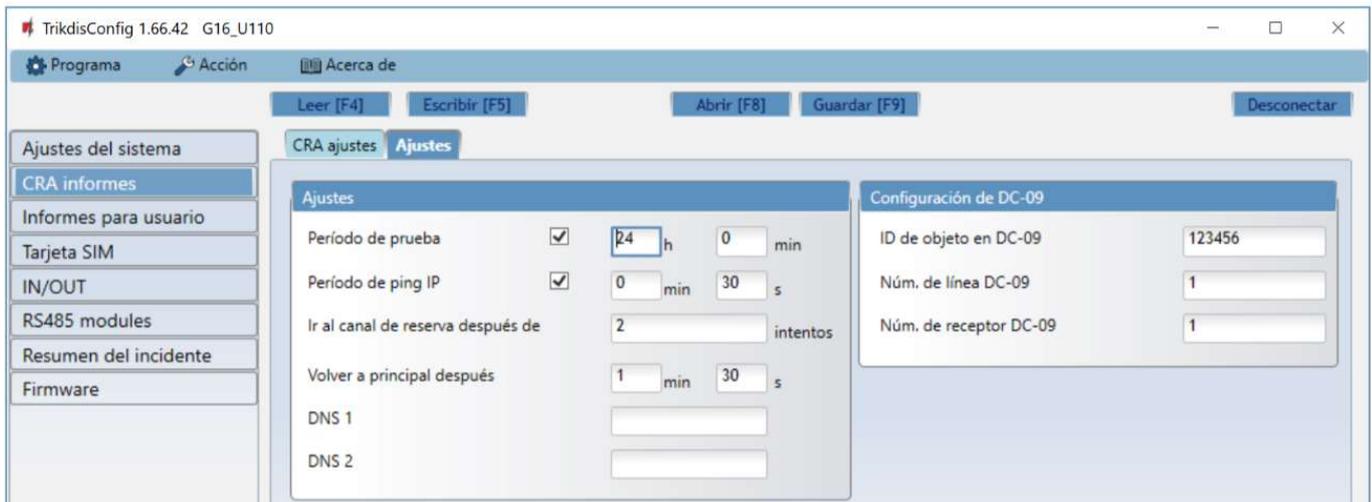
## Número SMS de respaldo de reporte

Los mensajes SMS de respaldo son enviados cuando no pueden ser transmitidos a través del primer y el segundo canal, y también a través del canal de respaldo. Es especialmente útil porque funciona aun cuando no hay conexión IP en la red móvil del operador. Este canal es operacional cuando el modo de IP es establecido en el primero canal y en su canal de respaldo.

Las notificaciones SMS serán enviadas al CRA del receptor SMS: 1) Inmediatamente después de la primera vez que empieza a funcionar; y 2) si la conexión TCP/IP o UDP/IP es interrumpida en el primer canal y en el canal de respaldo.

- **Informe por SMS de reserva** – ingrese el número de teléfono para el CRA del receptor GM14 de TRIKDIS. El número de teléfono debe empezar con el código de su país (por ejemplo., 370xxxxxxx).

## Pestaña de “Ajustes”



### Grupo “Ajustes”

- **Periodo de prueba** – el periodo de evento de PRUEBA para la prueba de la conexión. Los eventos de prueba son enviados como mensajes de Contacto ID y son reenviados al software de monitoreo.
- **Periodo de ping IP** – periodo para enviar corazonadas PING internas. Estos mensajes sólo son enviados a través del canal GPRS. El receptor no reenviara los mensajes PING al software de monitoreo para evitar sobre cargarlo. Las notificaciones sólo serán enviadas al software de monitoreo si el receptor falla en recibir los mensajes PING del dispositivo dentro de un lapso de tiempo establecido.

Por defecto, la notificación de “Conexión perdida” será transmitida al software de monitoreo si el mensaje PING no es recibido en el receptor en tiempos mayores al establecido en el dispositivo. Por ejemplo, si el PING es establecido para 3 minutos, el receptor transferirá la notificación de “Conexión perdida” si no recibe un PING en los próximos 9 minutos.

Las corazonadas de PING mantienen la sesión activa de comunicación entre el dispositivo y el receptor. Una sesión activa es requerida para conexiones remotas, control y configuración del dispositivo. Recomendamos establecer un periodo de PING no mayor a 5 minutos.

- **Ir al canal de reserva después de... intentos** – indica el número de intentos fallidos al tratar de enviar el mensaje a través del canal primario. Si es dispositivo falla en la transmisión un número específico de veces, el dispositivo se conectará para transmitir el mensaje a través del canal de Respaldo.
- **Volver a principal después** – tiempo en el que después el **G16** intentará reconectarse y transmitir mensajes a través de un canal Primario.
- **DNS1, DNS2** – (Sistema de Nombre de Dominio) identifica el servidor que especifica la dirección IP del dominio. Usada cuando el dominio está establecido en el campo de canal de comunicación de Dominio o IP (no dirección IP). Las opciones por defecto son direcciones de servidores DNS establecidas por Google.

### Grupo de opciones de “Configuración DC-09”

Las opciones son mostradas cuando el protocolo DC-09\_2007 o DC-09\_2012 es establecido en el campo de Protocolo del canal de comunicación para enviar eventos a los receptores universales.

- **ID de objeto en DC-09** – ingrese el número del objeto. Si la codificación DC-09 es seleccionada, el número del objeto ingresado en el campo será usado. Se puede ingresar un número hexadecimal de 3 a 16 caracteres. El número es provisto por el centro de recibimiento de alarmas.
- **Núm. de línea DC-09** – ingrese el número de línea en el receptor.
- **Núm. de receptor DC-09** - ingrese el número del receptor.

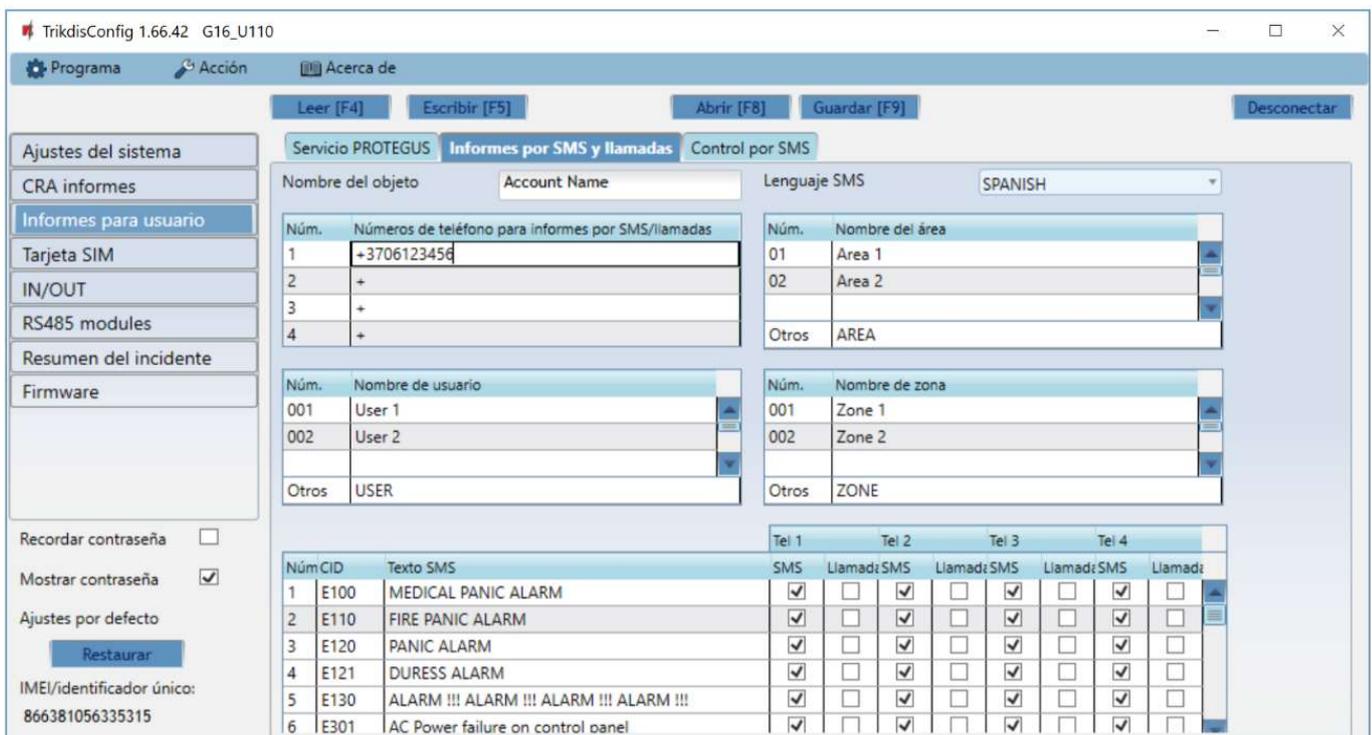
## 6.4 Ventana de “Informes para usuario”

### “Pestaña de la “Servicio Protegus”



- **Activar conexión** – permita que el comunicador se conecte a la nube de **Protegus2**.
- **Código de acceso a Protegus** – aquí puede cambiar la contraseña para conectarse al servidor de **Protegus2** (por defecto esta es – 123456). Si la contraseña ha sido cambiada usted tendrá que reingresarla cuando agregue el sistema en la app de **Protegus2**. Esta es una medida de seguridad adicional.

## Grupo de “Informes por SMS y llamadas”



Las notificaciones sobre los eventos del sistema pueden ser transmitidas a los celulares de los usuarios a través de mensajes SMS o llamadas telefónicas.

- **Nombre del objeto** – del nombre para el sistema en el cual se encuentra conectado el comunicador. Cada notificación SMS será transmitida con el nombre del objeto.
- **Lenguaje SMS** – seleccione el idioma requerido para las notificaciones SMS (los mensajes SMS pueden ser enviados en diferentes caracteres).
- **“Números telefónicos para informes por SMS/Llamadas”** – ingrese hasta 4 números de teléfono de usuarios para enviar mensajes de eventos o hacer llamadas. Los números de teléfono deben empezar con el código del país, por ejemplo +370xxxxxxx, 00370xxxxxxx o 370xxxxxxx.
- **Tablas “Nombre de área”, “Nombre de usuario”, Nombre de zona”** – cada usuario, zona o área podrían tener un nombre que serán usados en mensajes SMS de evento. Ingrese el número del usuario, zona o área en la tabla apropiada e ingrese el nombre a un lado del número.
- **Tabla de Evento CID** – usted puede cambiar los números de teléfono para enviar notificaciones de evento o hacer llamadas sobre cada evento registrado.

Puede cambiar los textos por mensajes SMS de eventos base, cambiar el código del ID de contacto (CID) e ingresar nuevos eventos con descripciones.



## Pestaña de “Control por SMS”



Puede enviar comando SMS al comunicador que controlará las funciones básicas del dispositivo.

- **“Texto de Respuesta SMS”** – usted puede cambiar el texto del SMS que el dispositivo enviará cuando recibe un comando.
- **“Números de teléfono para el control remoto”** – usted puede ingresar los números de teléfono para enviar comandos al dispositivo. El dispositivo recibirá y ejecutará estos comandos.

**Nota:** Si no se ingresó ni un número telefónico, el dispositivo aceptará comandos de cualquier número. En cualquier caso, la seguridad es garantizada por el requerimiento de ingresar la contraseña del administrador o instalador en el comando SMS.

## 6.5 Ventana de “Tarjeta SIM”

- IMPORTANTE:**
1. Asegúrese de que la tarjeta SIM ha sido activada y funciona, antes de usarla.
  2. Si se usará internet móvil para enviar notificaciones a través del canal IP o a **Protegeus2**, asegúrese de que el servicio de datos móviles esté habilitado.



### Grupo de opciones de la “Tarjeta SIM”

- **Pin de la tarjeta SIM** – Ingrese el código PIN de la tarjeta SIM. Este código puede ser deshabilitado al insertar la tarjeta SIM en el celular.
- **APN** – ingrese el APN (Nombre de Punto de Acceso). Es requerido para conectar el comunicador al internet. El APN puede ser encontrado en el sitio web del operador de la tarjeta SIM (el “Internet” es universal y funciona en muchas redes de los operadores).
- **Usuario** - contraseña: ingrese el nombre de usuario y la contraseña para APN si es necesario.
- **Contraseña** – si se requiere, ingrese el nombre de usuario (inicio de sesión) y contraseña para conectarse a internet.
- **Prohibir la conexión cuando se detecta roaming** – usted puede usar esta función cuando el sistema de seguridad está instalado cerca de la frontera de un país. Esta función previene que el comunicador opere en la red GSM de otro país.



## 6.6 Ventana de “IN/OUT”

Terminal	Propósito	Tipo
1	Apagado	
2	IN	NO
3	OUT	

Incidente	Código del incidente del ID de contacto			Código del restauración del ID de contacto						
	Activar	E/R	CID	Part.	Zona	Activar	E/R	CID	Part.	Zona
IN2_ALARM	<input checked="" type="checkbox"/>	Incidenti	130	99	002	<input checked="" type="checkbox"/>	Restaura	130	99	002
IN2_TAMPER	<input checked="" type="checkbox"/>	Incidenti	144	99	002	<input checked="" type="checkbox"/>	Restaura	144	99	002

El comunicador tiene 3 terminales universales (entrada/salida). La tabla puede configurar el modo de funcionamiento del terminal (Apagado, IN, OUT). La entrada debe especificar el tipo de circuito a conectar NC, NO, NO / EOL, NC / EOL, NO / DEOL, NC / DEOL.

Se pueden conectar sensores adicionales a las entradas del comunicador. Cuando se activa el sensor, el comunicador enviará un mensaje de evento. A la entrada se le asigna un código de Contact ID, que se enviará a CRA y **Protegius2**.

- **Activar** – verifique los campos del evento donde se enviarán los mensajes a CRA y **Protegius2**.
- **E/R** – especifique la condición de envío del evento interno del comunicador (**Evento** o **Restaurar**).
- **CID** – código de evento.
- **Part.** – ingrese el número de área que se enviará cuando ocurra el evento interno y se reinicie el sistema.
- **Zona** - ingrese el número de zona que se enviará cuando ocurra el evento interno y el sistema se reinicie.

## 6.7 Ventana de “RS485 modules” (solo para comunicadores 3G/4G)

El comunicador se puede conectar a expansores **iO-8** (agregando contraladas entradas/salidas adicionales), módulo WiFi **W485** o módulo "Ethernet" **E485**. Los módulos conectados deben ser agregados en la tabla "Modules list".

ID	Tipo de módulo	Serial Núm.
1	No disponible	
2	No disponible	
3	Expansor iO-8	
4	W17u/W485 E485	

### Grupo de opciones de “Modules list”

- **ID** – número del módulo en la lista.
- **Tipo de Módulo** – seleccione el módulo que usted utiliza de la lista de módulos.
- **Serial Núm.** – número compulsorio de 6 dígitos, el cual está indicado en la etiqueta en la caja del módulo y en el paquete.

Vaya a los **RS485 modules** → **Module 1**.

### Pestañas “Module 1”



Después de añadir el expansor al comunicador como se ha descrito en el párrafo anterior, en la ventana de los **RS485 modules** aparecerá una nueva pestaña con los ajustes de este módulo. A la pestaña se le asignará un número. A continuación se describen los ajustes para los expansores de las series **iO-8**, para el módulo WiFi **W485**, para el módulo Ethernet **E485**.

## Ventana de ajustes del expansor iO-8 (solo para comunicadores 3G/4G)

Incidente	Activar	E/R	CID	Part.	Zona	Activar	E/R	CID	Part.	Zona	Númerc	Tipo de er
BUS_FAULT	<input checked="" type="checkbox"/>	Incidenti	333	91	001	<input checked="" type="checkbox"/>	Restaura	333	91	001		
INPUT1	<input checked="" type="checkbox"/>	Incidenti	130	91	001	<input checked="" type="checkbox"/>	Restaura	130	91	001		NO
INPUT2	<input checked="" type="checkbox"/>	Incidenti	130	91	002	<input checked="" type="checkbox"/>	Restaura	130	91	002		NO
INPUT3	<input checked="" type="checkbox"/>	Incidenti	130	91	003	<input checked="" type="checkbox"/>	Restaura	130	91	003		NO

El expansor **iO-8** tiene 8 contactos de terminal universales (entrada/salida). Se pueden conectar hasta cuatro expansores **iO-8**.

- **Recuento de entrada** - seleccione el número de contactos de la terminal que deben configurarse en modo de entrada (IN). El resto de los contactos de la terminal se convertirán en salidas (OUT).

Los ajustes para las salidas controlables se establecen directamente en la aplicación **Protegius2**. Allí se puede asignar una salida para armar/desarmar el sistema de alarma o para el control remoto de los dispositivos.

En la tabla se pueden asignar entradas de eventos de Contacto ID y códigos de restauración. Después de que se activa la entrada, el comunicador enviará un evento con el código de evento establecido al receptor en el CRA, a la aplicación **Protegius2** y vía SMS (al número de teléfono del usuario).

### Código de evento de Contacto ID:

- **Activar** - permite la transmisión de mensajes cuando se activa la entrada.
- **E/R** - elija qué tipo de evento se enviará cuando se active la entrada, **Evento** o **Restaurar**.
- **CID** - asigne un código de evento de ID de contacto a la entrada.
- **Part.** - asigne la partición (área) a la entrada. Esta se ajusta automáticamente: si el número de módulo es 1, la superficie es 91; si el número de módulo es 4, la superficie es 94.
- **Zona** - establezca el número de zona para la entrada.

### Código de restauración de Contacto ID:

- **Activar** - permite la transmisión de mensajes cuando se restaura la entrada.
- **E/R** - elija qué tipo de evento se enviará cuando se restaure la entrada, **Restaurar** o **Evento**.
- **CID** - asigne un código de restauración del ID de contacto a la entrada.
- **Part.** - asigne la partición (área) a la entrada. Esta se ajusta automáticamente: si el número de módulo es 1, la superficie es 91; si el número de módulo es 4, la superficie es 94.
- **Zona** - establezca el número de zona para la entrada.
- **Número de objeto** - al IN se le puede asignar un número de objeto, que será diferente del número de objeto del comunicador **G16**.
- **Tipo de entrada** - seleccione el tipo de entrada (NO o NC).

Para que los clientes reciban mensajes SMS o llamadas anunciando los activadores de la entrada, introduzca el código de evento de Contacto ID que se asigna a la entrada de la tabla en la pestaña "Informes por SMS y llamada".

## Ventana de configuración del módulo WiFi W485 (solo para comunicadores 3G/4G)



Incidente	Activar	E/R	CID	Part.	Zona	Activar	E/R	CID	Part.	Zona
BUS_FAULT	<input checked="" type="checkbox"/>	Incidenti	333	91	001	<input checked="" type="checkbox"/>	Restaura	333	91	001

- **DHCP Modo** - modo del módulo WiFi para registrarse en la red (manual (Estática) o automático (DHCP)).
- **IP estática** - dirección IP estática para cuando se establece el modo de registro manual.
- **Subnet mask** - máscara de subred para cuando se establece el modo de registro manual.
- **Predeterminado gateway** - dirección de Puerto de enlace para cuando se establece el modo de registro manual.
- **WiFi SSID nombre** - nombre de la red WiFi a la que se conectará el **W485**.
- **WiFi SSID contraseña** - contraseña de red WiFi.

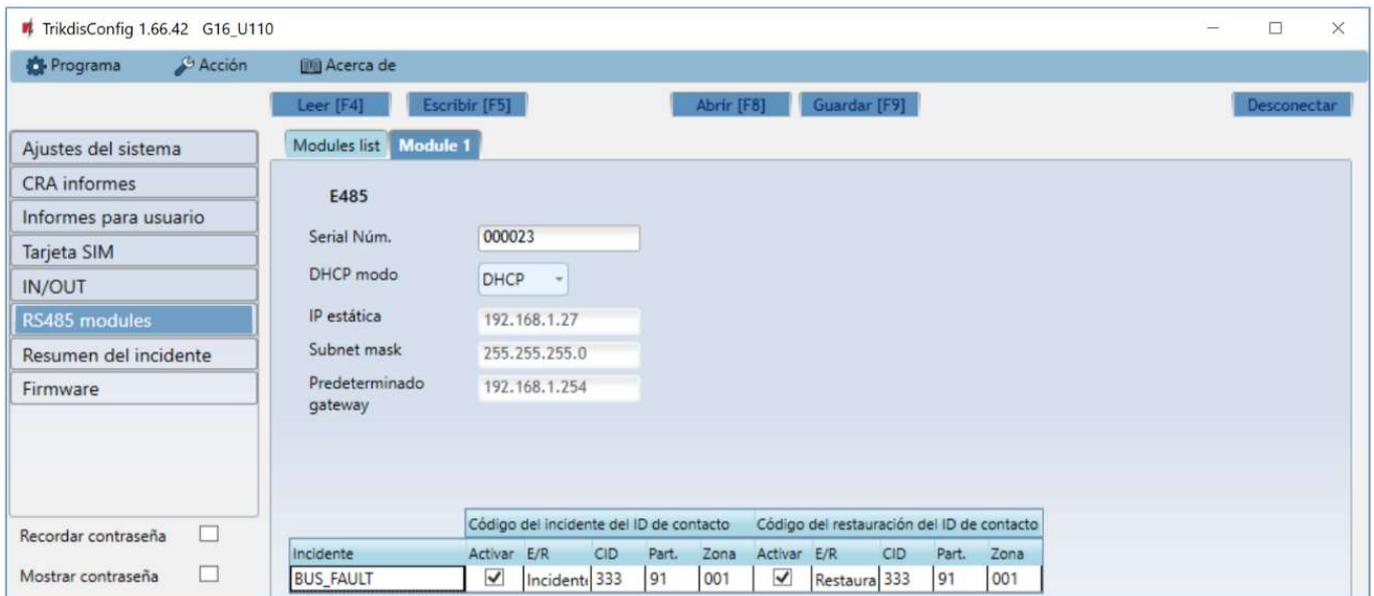
En la tabla, puede asignar el evento de Contacto ID y códigos de restauración al evento de error del bus de datos RS485. Cuando se interrumpe o restablezca la conexión entre el **W485** y el **G16**, el **G16** enviará un mensaje con el código CID asignado al CRA y a la aplicación **Protegeus2**.

**Nota:** Debe configurar el **G16** para enviar mensajes a CRA y **Protegeus2**, consulte los capítulos 2.2 “Configuración para conectarse con el CRA” y. 2.1 “Opciones de conexión para la app Protegeus2”.

**Inserte la tarjeta SIM en el comunicador G16 para que funcione el W485.**



### Ventana de configuración del módulo ethernet E485 (solo para comunicadores 3G/4G)



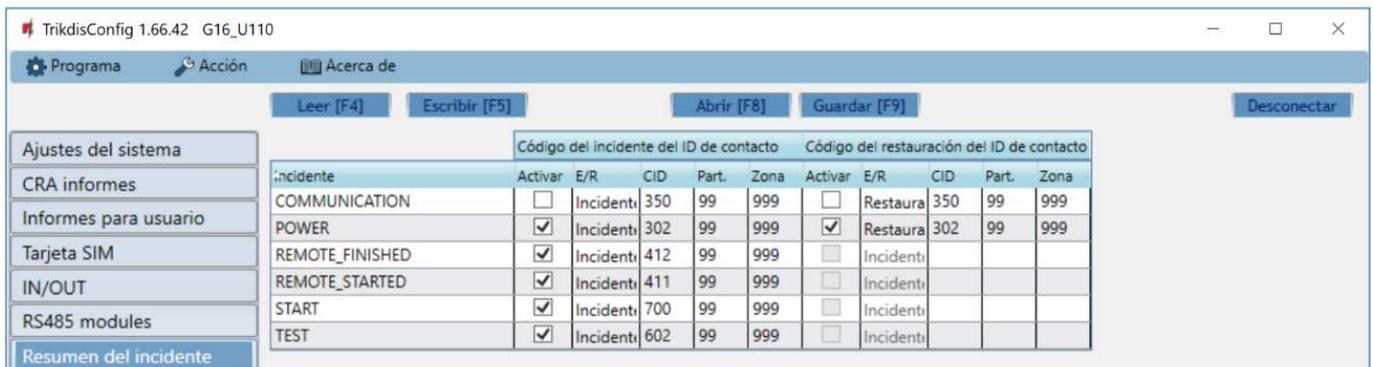
- **DHCP Modo** - modo del módulo Ethernet para registrarse en la red (manual (Estática) o automático (DHCP)).
- **IP estática** - dirección IP estática para cuando se establece el modo de registro manual.
- **Subnet mask** - máscara de subred para cuando se establece el modo de registro manual.
- **Predeterminado gateway** - dirección de Puerto de enlace para cuando se establece el modo de registro manual.

En la tabla, puede asignar el evento de Contacto ID y códigos de restauración al evento de error del bus de datos RS485. Cuando se interrumpe o restablezca la conexión entre el **E485** y el **G16**, el **G16** enviará un mensaje con el código CID asignado al CRA y a la aplicación **Proteagus2**.

**Nota:** Debe configurar el **G16** para enviar mensajes a CRA y **Proteagus2**, consulte los capítulos 2.2 “Configuración para conectarse con el CRA” y. 2.1 “Opciones de conexión para la app Proteagus2”.  
**Inserte la tarjeta SIM en el comunicador G16 para que funcione el E485.**

### 6.8 Ventana de “Resumen del incidente”

Esta ventana le permitirá prender, apagar y modificar los mensajes internos enviados por su dispositivo. Deshabilitar el mensaje interno en esta ventana prevendrá que sea enviado a pesar de otras opciones.



- **COMMUNICATION** – mensaje de falla de comunicación entre el panel de control y **G16**.
- **POWER** – aviso de baja tensión de red.
- **REMOTE\_FINISHED** – mensaje sobre desconexión de configuración remota con **TrikdísConfig**.
- **REMOTE\_STARTED** – mensaje de inicio de sesión remoto para configurar **G16** con **TrikdísConfig**.
- **START** – mensaje sobre la conexión del **G16** a la red.
- **TEST** – mensaje de prueba periódica.



**Nota:** Para habilitar los mensajes de PRUEBA periódicos y establecer el período, vaya a la ventana "CRA informes" → Ajustes → Período de prueba.

- **Activar** – marque la casilla para habilitar el envío de mensajes.

Puede cambiar el código de identificación de contacto para cada evento, así como el número de zona y área que se informará.

## 6.9 Restablecer la configuración de fábrica

Para restablecer el comunicador a la configuración de fábrica, presione el botón **Restaurar** en *TrikdisConfig*.

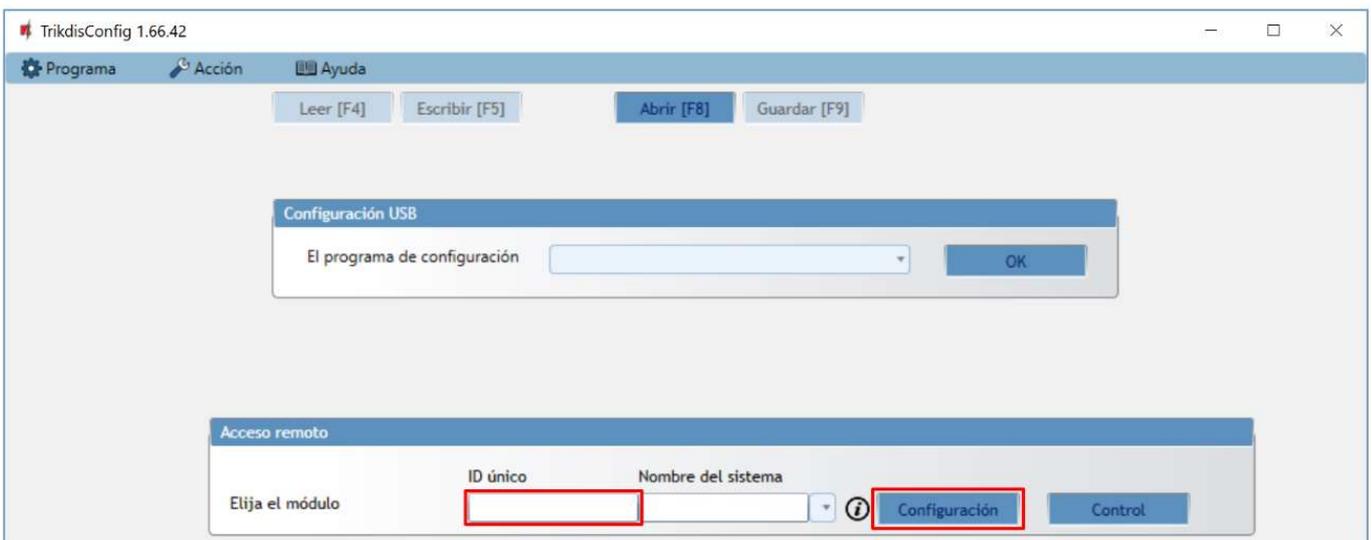


## 7 Configuración Remota

**IMPORTANTE:** La configuración remota sólo funcionará si:

1. La tarjeta SIM insertada ha sido activada y el código PIN ha sido ingresado o deshabilitado;
2. La fuente de alimentación está conectada (el LED de "Power" debe iluminarse de color verde);
3. Estar registrado en la red (el LED de "NETWORK" de iluminarse de color verde y parpadear de color amarillo);
4. La servicio Protegus está activada. Podrá encontrar información sobre como activar la nube en la sección 6.4 Ventana de "Informes para Usuario". O un mensaje SMS enviado a **G16: xxxxxx CONNECT PROTEGUS=ON, APN=INTERNET**.

1. En su PC abra el software de configuración de *TrikdisConfig*.
2. En la sección de acceso remoto ingrese el IMEI/número único de ID. Este número puede ser encontrado en el dispositivo y en la etiqueta del empaque.



3. (Opcional) en el espacio del nombre de Sistema ingrese el nombre deseado para el comunicador.
4. Presione **Configuración**.
5. En la nueva ventana de clic en **Leer [F4]**.
6. A petición, ingrese el código del administrador o instalador. Para guardar la contraseña, seleccione "Recordar contraseña" en la ventana principal.
7. Establezca las opciones deseadas y presione **Escribir [F5]**.



## 8 Desempeño de la Prueba del Comunicador

Después de que la configuración y la instalación hayan sido completadas, lleve a cabo una prueba de sistema:

Genere un evento:

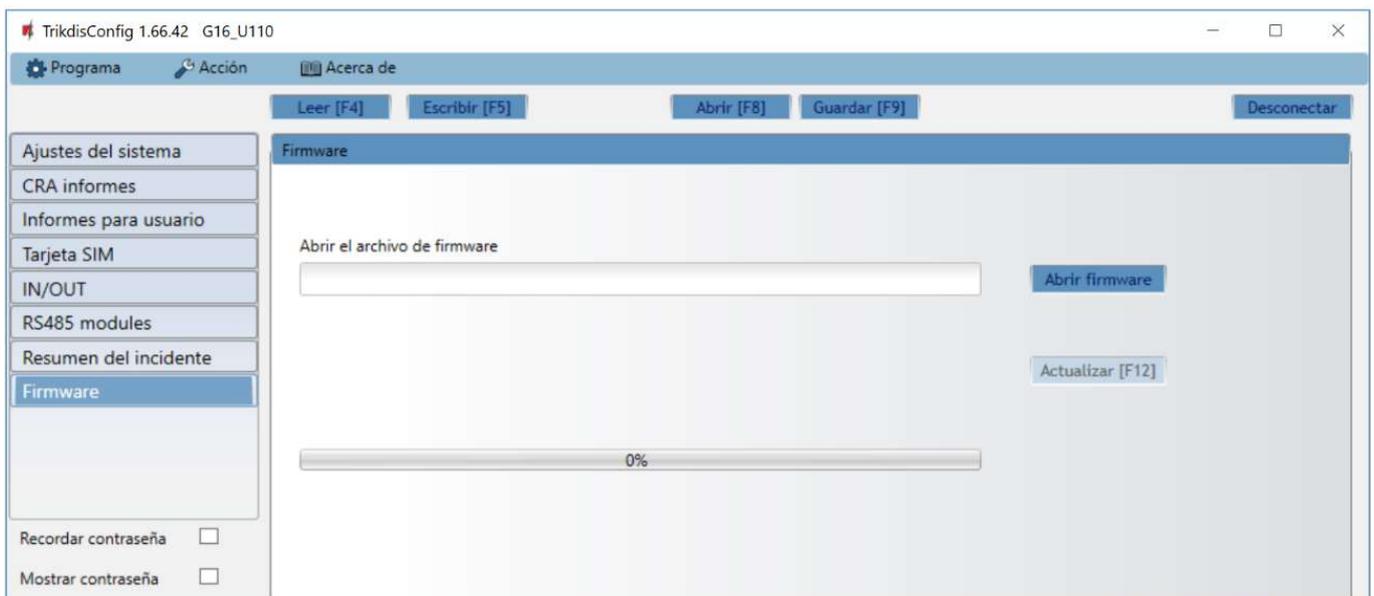
1. Generar un evento:
  - Armandando y desarmando sistemas de seguridad.
  - Activando una alarma de zona cuando el sistema de seguridad esté armado.
2. Asegúrese de que el evento llegue al CRA y/o sea recibido en la aplicación de **Proteagus2**.
3. Active la entrada del comunicador y verifique que los usuarios reciban mensajes de eventos.
4. Active las salidas del comunicador de forma remota y asegúrese de que las salidas se activen y que los usuarios reciban mensajes de eventos.
5. Para probar una entrada del comunicador, actívelos de forma remota y asegúrese de que los mensajes correctos lleguen a los usuarios, y que la salida se active como debe.
6. Si el panel de control será controlado de forma remota, arme/desarme el sistema de seguridad de forma remota al usar la app **Proteagus2**.

## 9 Actualización del firmware

**Nota:** Cuando el comunicador esté conectado a **TrikdisConfig**, el programa ofrecerá actualizar el firmware del dispositivo si es que hay alguna actualización disponible. Las actualizaciones requieren una conexión al internet. Si hay un antivirus instalado en su computadora, puede que este bloquee la opción de actualización de firmware. En este caso usted debe reconfigurar su software de antivirus.

El firmware del comunicador puede ser actualizado o cambiado de forma manual. Después de una actualización, el comunicador mantendrá cualquier opción establecida. Cuando escriba el firmware de forma manual, este puede ser cambiado a una versión más reciente o antigua. Para actualizar:

1. Abra **TrikdisConfig**.
2. Conecte el comunicador a través de cable USB a la computadora o conéctese al comunicador de forma remota.
  - Si existe una versión más nueva del firmware, el software ofrecerá descargar el archivo de la versión más nueva del firmware.
3. Seleccione la parte de Firmware del menú.



4. Presione **Abrir firmware** y seleccione el archivo de firmware requerido.
  - Si no tiene el archivo, el archivo de la versión más nueva del firmware puede ser descargado por usuario registrado desde [www.trikdis.com](http://www.trikdis.com), bajo la sección de descargar del comunicador **G16**.



5. Presione **Actualizar [F12]**.
6. Espere a que se complete la actualización.



## 10 Anexo

El comunicador puede funcionar con un receptor SUR-GARD. El comunicador recibidos desde panel de alarma los códigos de Contacto ID convierte a códigos SIA.

**Tabla de conversión de los códigos Contacto ID a código SIA**

Evento del sistema	Código de informe CID	Código de informe de SIA
Alarma médica	E100	"MA"
Emergencia personal	E101	"QA"
Incendio en la zona: <z>	E110	"FA"
Flujo de aguas detectado en la zona: <z>	E113	"SA"
Alarma de la estación manual en la zona: <z>	E115	"FA"
Pánico en la zona: <z>	E120	"PA"
Alarma de pánico por el usuario: <v>	E121	"HA"
Alarma de pánico en la zona: <z>	E122	"HA"
Alarma de pánico en la zona: <z>	E123	"PA"
Alarma de pánico en la zona: <z>	E124	"HA"
Alarma de pánico en la zona: <z>	E125	"HA"
Alarma activa en la zona: <z>	E130	"BA"
Alarma activa en la zona: <z>	E131	"BA"
Alarma activa en la zona: <z>	E132	"BA"
Alarma activa en la zona: <z>	E133	"BA"
Alarma activa en la zona: <z>	E134	"BA"
Alarma activa en la zona: <z>	E135	"BA"
Tamper activo en la zona: <z>	E137	"TA"
Intrusión verificada en la zona: <z>	E139	"BV"
Alarma activa en la zona: <z>	E140	"UA"
Fallo del sistema (143)	E143	"UA"
Tamper activo en la zona: <z>	E144	"TA"
Tamper activo en la zona: <z>	E145	"TA"
Alarma activa en la zona: <z>	E146	"BA"
Alarma activa en la zona: <z>	E150	"UA"
Gas detectado en la zona: <z>	E151	"GA"
Pérdida de agua detectada en la zona: <z>	E154	"WA"
Foil Rotura detectado en la zona: <z>	E155	"BA"
Alta temperatura en el sensor: <n>	E158	"KA"
Baja temperatura en el sensor: <n>	E159	"ZA"
CO detectado en la zona: <z>	E162	"GA"
Falla en zona de fuego: <z>	E200	"FS"
Monitoreo de alarma	E220	"BA"
Fallo del sistema (300)	E300	"YP"
Pérdida de fuente de alimentación AC	E301	"AT"
Batería baja	E302	"YT"



Evento del sistema	Código de informe CID	Código de informe de SIA
Fallo del sistema (304)	E304	"YF"
Reiniciar sistema en zona: <z>	E305	"RR"
Programación del panel modificada	E306	"YG"
Apagado del sistema	E308	"RR"
Fallo en la batería (309)	E309	"YT"
Fallo de toma a tierra	E310	"US"
Fallo en batería (311)	E311	"YM"
Sobrecarga en fuente de alimentación (312)	E312	"YP"
Restablecimiento del ingeniero por usuario: <v> (313)	E313	"RR"
Fallo en Sirena/Relé	E320	"RC"
Fallo del sistema (321)	E321	"YA"
Fallo del sistema (330)	E330	"ET"
Fallo del sistema (332)	E332	"ET"
Fallo del sistema (333)	E333	"ET"
Fallo del sistema (336)	E336	"VT"
Fallo del sistema (338)	E338	"ET"
Fallo del sistema (341)	E341	"ET"
Fallo del sistema (342)	E342	"ET"
Fallo del sistema (343)	E343	"ET"
Fallo del sistema (344)	E344	"XQ"
Fallo de comunicación del sistema (350)	E350	"YC"
Fallo de comunicación del sistema (351)	E351	"LT"
Fallo de comunicación del sistema (352)	E352	"LT"
Fallo del sistema (353)	E353	"YC"
Fallo de comunicación del sistema (354)	E354	"YC"
Fallo del sistema (355)	E355	"UT"
Problema de fuego en zona: <z>	E373	"FT"
Problema en la zona: <z>	E374	"EE"
Problema en la zona: <z>	E378	"BG"
Problema en la zona: <z>	E380	"UT"
Avería en zona inalámbrica: <z>	E381	"US"
Fallo del módulo inalámbrico (382)	E382	"UY"
Tamper activo en la zona: <z>	E383	"TA"
Batería baja en zona inalámbrica: <z>	E384	"XT"
Problema en la zona: <z> (389)	E389	"ET"
Problema en la zona: <z> (391)	E391	"NA"
Problema en la zona: <z> (393)	E393	"NC"
Usuario <v> desarmó el sistema	E400	"OP"
Usuario <v> desarmó el sistema	E401	"OP"
Desarme automático	E403	"OA"



Evento del sistema	Código de informe CID	Código de informe de SIA
Desarmado diferido <v> usuario	E405	"OR"
Alarma cancelada por el usuario: <v>	E406	"BC"
Usuario <v> desarmó de forma remota	E407	"OP"
Usuario <v> armó rápido	E408	"OP"
Desarmado remoto	E409	"OS"
Solicitud de devolución de llamada realizada por CRA	E411	"RB"
Descarga de datos realizada con éxito	E412	"RS"
Acceso denegado para el usuario: <v>	E421	"JA"
Entrada por usuario <v>	E422	"DG"
Acceso Forzado <z> zona	E423	"DF"
Acceso de salida denegado para el usuario <v>	E424	"DD"
Salida usuario <v>	E425	"DR"
Usuario <v> desarmó demasiado pronto	E451	"OK"
Usuario <v> armó el sistema demasiado tarde	E452	"OJ"
Usuario <v> Falló al abrir	E453	"CT"
Usuario <v> Falló al cerrar	E454	"CI"
Auto armado fallido	E455	"CI"
Armado parcial por el usuario: <v>	E456	"CG"
Violación de salida por usuario: <v>	E457	"EE"
Armado parcial por el usuario: <v>	E458	"OR"
Recent arm <v> user	E459	"CR"
Introducido código incorrecto	E461	"JA"
Tiempo de auto-armado ampliado por usuario: <v>	E464	"CE"
Dispositivo deshabilitado (501)	E501	"RL"
Dispositivo deshabilitado (520)	E520	"RO"
Sensor inalámbrico deshabilitado en la zona: <z> (552)	E552	"YS"
Zona <z> anulada	E570	"UB"
Zona <z> anulada	E571	"FB"
Zona <z> anulada	E572	"MB"
Zona <z> anulada	E573	"BB"
Anulación de grupo por usuario: <v>	E574	"CG"
Zona <z> anulada	E576	"UB"
Bypass en zona <z> cancelado	E577	"UB"
Ventilación de zona anulada	E579	"UB"
Prueba de recorrido activada por usuario <v>	E607	"TS"
Informe de prueba manual	E601	"RX"
Informe de test periódico	E602	"RP"
Evento del sistema (605)	E605	"JL"
Evento del sistema (606)	E606	"LF"
Problema en el informe de test periódico	E608	"RY"



Evento del sistema	Código de informe CID	Código de informe de SIA
Evento del sistema (622)	E622	"JL"
Evento del sistema (623)	E623	"JL"
Hora y fecha restablecida por usuario <v>	E625	"JT"
Fecha/hora inexacta	E626	"JT"
Programación de sistema iniciada	E627	"LB"
Programación del sistema terminada	E628	"LS"
Evento del sistema (631)	E631	"JS"
Evento del sistema (632)	E632	"JS"
Sistema no activo (654)	E654	"CD"
Alarma médica restaurada	R100	"MH"
Emergencia personal restaurada	R101	"QH"
No más alarma de incendio en la zona: <z>	R110	"FH"
No más alarma de flujo de aguas en la zona: <z>	R113	"SH"
Alarma de pánico restablecida en la zona: <z>	R120	"PH"
Alarma de pánico cancelada por el usuario: <v>	R121	"HH"
Alarma de pánico restablecida en la zona: <z>	R122	"PH"
Alarma de pánico restablecida en la zona: <z>	R123	"PH"
Alarma de pánico restablecida en la zona: <z>	R124	"HH"
Alarma de pánico restablecida en la zona: <z>	R125	"HH"
No más alarma en la zona: <z>	R130	"BH"
No más alarma activa en la zona: <z>	R131	"BH"
No más alarma activa en la zona: <z>	R132	"BH"
No más alarma en la zona: <z>	R133	"BH"
No más alarma en la zona: <z>	R134	"BH"
No más alarma en la zona: <z>	R135	"BH"
No más tamper en la zona: <z>	R137	"TA"
No más alarma en la zona: <z>	R140	"UH"
No más fallo del sistema (143)	R143	"ER"
No más tamper en la zona: <z>	R144	"TR"
No más tamper en la zona: <z>	R145	"TR"
No más alarma en la zona: <z>	R146	"BH"
No más alarma en la zona: <z>	R150	"UH"
No más alarma de gas en la zona: <z>	R151	"GH"
No más alarma de pérdida de agua en la zona: <z>	R154	"WH"
Foil Rotura restaurado en la zona: <z>	R155	"BH"
La temperatura se ha normalizado en el sensor: <n>	R158	"KH"
La temperatura se ha normalizado en el sensor: <n>	R159	"ZH"
No más alarma de CO en la zona: <z>	R162	"GH"
No más falla en la zona de fuego: <z>	R200	"FV"
Monitoreo de restauración de alarma	R220	"BH"



Evento del sistema	Código de informe CID	Código de informe de SIA
No más fallo del sistema (300)	R300	"YA"
Fuente de alimentación AC OK	R301	"AR"
Batería OK	R302	"YR"
No más fallo del sistema (304)	R304	"YG"
Restablecimiento del sistema restaurado en la zona: <z>	R305	"RR"
No más fallo en batería (309)	R309	"YR"
Falla de tierra restablecido	R310	"UR"
No más fallo en batería (311)	R311	"YR"
Restaurar la sobrecarga de corriente de la fuente de alimentación (312)	R312	"YQ"
No más fallo en Sirena/Relé	R320	"RO"
No más fallo del sistema (321)	R321	"YH"
No más fallo del sistema (330)	R330	"ER"
No más fallo del sistema (332)	R332	"ER"
No más fallo del sistema (333)	R333	"ER"
No más fallo del sistema (336)	R336	"VR"
No más fallo del sistema (338)	R338	"ER"
No más fallo del sistema (341)	R341	"ER"
No más fallo del sistema (342)	R342	"ER"
No más fallo del sistema (344)	R344	"XH"
No más fallo de comunicación del sistema (350)	R350	"YK"
No más fallo de comunicación del sistema (351)	R351	"LR"
No más fallo de comunicación del sistema (352)	R352	"LR"
No más fallo del sistema (353)	R353	"YK"
No más fallo de comunicación del sistema (354)	R354	"YK"
No más fallo del sistema (355)	R355	"UJ"
Restablecido problema de fuego en zona: <z>	R373	"FJ"
No más problema en la zona: <z>	R374	"EA"
No más problema en la zona: <z>	R380	"UJ"
No más avería en zona inalámbrica: <z>	R381	"UR"
No más fallo del módulo inalámbrico (382)	R382	"BR"
No más tamper en la zona: <z>	R383	"TR"
Batería OK en zona inalámbrica: <z>	R384	"XR"
No más problema en la zona: <z> (391)	R391	"NS"
No más problema en la zona: <z> (393)	R393	"NS"
Usuario <v> armó el sistema	R400	"CL"
Usuario <v> armó el sistema	R401	"CL"
Armado automático	R403	"CA"
Usuario <v> armó de forma remota	R407	"CL"
Desarmado rápido	R408	"CL"
Armado remoto	R409	"CS"



Evento del sistema	Código de informe CID	Código de informe de SIA
Usuario <v> armó el modo Stay	R441	"CG"
Usuario <v> armó demasiado pronto	R451	"CK"
Usuario <v> desarmó el sistema demasiado tarde	R452	"CJ"
Usuario <v> Falló al cerrar	R454	"CI"
Armado parcial por el usuario: <v>	R456	"CG"
Recent disarm <v> user	R459	"CR"
Dispositivo habilitado (501)	R501	"RG"
Dispositivo habilitado (520)	R520	"RC"
Sensor inalámbrico habilitado en la zona: <z> (552)	R552	"YK"
Bypass en zona <z> cancelado	R570	"UU"
Bypass en zona <z> cancelado	R571	"FU"
Bypass en zona <z> cancelado	R572	"MU"
Bypass en zona <z> cancelado	R573	"BU"
Anulación de grupo por usuario: <v> cancelada	R574	"CF"
Bypass en zona <z> cancelado	R576	"UU"
Bypass en zona <z> cancelado	R577	"UU"
Bypass de la zona de ventilación cancelada	R579	"UU"
Prueba de recorrido desactivada por usuario <v>	R607	"TE"
Hora y fecha restablecida por usuario <v>	R625	"JT"
Sistema activo (654)	R654	"CD"